

ბერძოს გუეთი



საქართველოს
მეცნიერებების
კულტურის
გაზეთი
№5 (282)

15 სექტემბერი -
15 ოქტომბერი
2020

ფასი 1 ლარი
გამოის
თვეში რჩეა



ზურაბ გორგილაძე

საქართველოს ძირძველი კუთხე აჭარა საინტერესო ლიტერატურული ცხოვრებით ცხოვრობს.

XX საუკუნეში და XXI საუკუნის პირველ ოცნელეულში აჭარაში მცხოვრებ არაერთ გამოჩენილ პოეტთაგან განსაკუთრებით სამი ბრწყინვაგა: ფრიდონ ხალვაში, ზურაბ გორგილაძე და შოთა ზოიძე.

ამჯერად „მწერლის გაზეთის“ მკითხველს გავახსენებთ ზურაბ გორგილაძის ლექსს.

ნახეთ, რა სიყვარული, რა ერთგულება, რა სინაზე და სევდა ჩადებული ამ უკვდავ ლექსში.

რევაზ მიშველაძე

სიტყვავ, გაფონი!

სიტყვავ!
შენ,
რჯულის სულო ბებერო,
ნეტა სანამდე უნდა გეფერო.
შენ!
მთების ფშინვავ, ველის ნიავო, -
სანამდე უნდა გელოლიავო!
შენ, ჩემო ფესვო და ასპარეზო,
სანამდე გფუთონ და გეალერსო.

შენ, ლოდის ჯვარო, სხვენის მტევანო,
ხან ჩონგურო და ხან სატევარო.
შენ,-
მწვერვალების ყელის ეჟვანო,
ხან ყიუინო და ხან კაჟანო.
შე,
მსხმოარე სისხლო ხნიერო,
რა გამაჩინია სამაგიერო!

სიტყვავ!

შენ, ჭვანგო კლდეს მიჭვანგულო, ხან გაბასრულო, ხან გაუანგულო. ხან დაეკლილო, ხან დადაფულო, შენ, შვინდავ ჩემო, ჭირში ჩაფლულო. ხან ხელის გულზე – შავო მერცხალო, ხან ის წვეთო, ხან ნაკვერცხალო. შენ, ქოხის კვამლო, ჯვარის ლადარო, ზოგჯერ მტყუანო, ზოგჯერ მართალო. მაღალ ბალახში ირმის თქარუნო, ხან სიძულვილო, ხან სიყვარულო. მუაველას კლერტო, ხრამის ყვავილო, მთიდან ცალთვალა დევის ბლავილო. შენ, მნარე წყევლავ და ძუძს ლოცვავ, – დედა ქვეყანას ჰპირდება როცა.

სიტყვავ!...

შენ, ყალყზე მდგარო მხედარო, ნეტა სანამდე უნდა გედავო.

შენ, –

ჩვენი სიბრძნის ტყეო უღრანო, სანამდე გასინჯო და გებურლაო.

სიტყვავ ლარიბო,

სიტყვავ მდიდარო, ნასახლარო და ნასიმინდარო,

ნაგზაურო და ნავენახარო,

ბალახო, ყველა მზეზე მაღალო.

სანამდე უნდა ვკრიფო მოთმენით, ნაფშვენი შენი ცხელი ზოდების.

ნაფშვენი შენი მკვრივი გრანიტის,

შენი ნახშირის, თუ მარგალიტის.

რომ ცას ვახარო და გავაგონო, –

აი, გიპოვნე, მუზავ ბატონო!

და რასაც ვნახავ, რასაც ვიპოვნი,

მტვერი იქნება შენი კიდობის,

ბუღი იქნება შენი ქალამნის

და, ღმერთმა ნუ ქნას, ისიც ჰარამი,

რამეთუ შენი ხსენი მპატრონობს,

ქართულო სიტყვავ, სიტყვავ ბატონო!

ვინ არ გაგიდო ტლანქი ურდული, იყავ დაჭრილი და გაქურდული,

გამობოლილი, გამოჭვარტლული,

შენ, ლოდიძირის წყალით ნათლული.

ჩამოთხენთილი, ჩამოფლეთილი,

მავრამ ყოველთვის მაღალ ღმერთივით,

გამოშიგნული, გამოჯიქნული,

წიგნის ბაზარზე გამოჩნდა ქართული პოეზიის ანთოლოგია ორ ტომად. იგი შედგება რამდენიმე განყოფილებისგან (ფოლკლორი, XIX საუკუნის პოეზია, XXI საუკუნის პოეზია) და მოიცავს მითაურიდან დღემდე ქართული პოეზიის მიერ განვლილ სახელოვანი გზას.

პროექტის ავტორი და მთავარი რედაქტორია მაყვალა გონაშვილი.

ანთოლოგია დააფინანსა საქართველოს კულტურის სამინისტრომ.



მაგრამ ყოველთვის მხნე და ჯიქური. და როს სინათლის უამი გიდროვე, მოველ და აკვის თავთა გიპოვე, ჩაშლილ კედლების კირში გიპოვე, და ძელთა ძვლების ძირში გიპოვე, მუხის ძირკებს და ქვეში ქვეშ გიპოვე, ნისქვილებში და გზებში გიპოვე, და დრო როდესაც გამოგიგლოვე, მანდილის გაფსკვნილ ყურში გიპოვე.

შენს საფეთქლებთან და შენს მაჯებთან უდაბნოს სიცე დაალაჯებდა.

თვით ბედუინის ცხენმა ინება,

შენს ნითელ სისხლში დაჭიხვინება.

სურდათ მოედოთ შენთვის აღვირი,

რომ გადაესხათ სისხლი გარყვნილი.

რომ გულმოლლეტილს ველურ ალერსით

გეცევა ბუღში და ტრამალებში.

რომ მორეოდა შენს გულს ქლოშინი,

რომ ყოფილიყავ ყველას მორჩილი.

რომ მიმონგრეულ შენს სარეცელთან

საჭურისებს და ლომებს ეცეკვათ.

რომ შენი მკერდის თეთრი ჩირალდინით

სხვითვის მიგეცა ჯიშიც, ჯილაგიც.

მაგრამ გადარჩი!

ღმერთით, გადარჩი,

იმდენ დელგამში, იმდენ ავდარში,

მამის მჯიდობი და დედის კალთაში,

მამის ჯვარში და დედის მაჯაში,

ღმერთით გადარჩი...

ღმერთით გადარჩი!

სიტყვა დღვანელი, სიტყვა ხულელი,

სამას ნელინადს ნამარხულევი.

სიტყვა ყაჩალი, სიტყვა ფირალი, სამას ნელინადს ნაბორკილარი. სიტყვა მურულავი, სიტყვა მსუსხავი, სამას ნელინადს ღვინოუსვამი. ვაი, რამდენი რამ მოვიგონო, შე, ქოჩახელას მწვანე ჭიბონო!

დღეს შენი ჯიშის, შენი მუხლების, ქართული ლექსის მადგას უღელი, დღეს შენი ფესვით, შენი ფრჩხილებით, ხორცს ისხამს ყველა საგნის ჩრდილები, მძლელსარ, როდესაც ვამბობ ქართულად, თითქო სამყარო ცეცხლში ჩანთქმულა, თითქო ტაძრები ცად აღმართულა, მიყვარხარ, როცა ვამბობ ქართულად. ლოცვა, კურთხევა, კოცნა ურიცხვი, ამ ორად-ორი სიტყვის გულისთვის. სიტყვა რუსთველის ხელში ნაქონო, სიტყვა მერანის ნალში ნაქონო, სიტყვა მინდიას ჯამში ნაქონო, ვინ გინდა ამ ცას, რომ გამოხეთქ, ან ამ მწვერვალებს გადმოაქროლო!

მე რასაც ვნახავ, რასაც ვიპოვნი, მტვერი იქნება შენი კიდობის, ბუღი იქნება შენი ქალამნის და, ღმერთმა ნუ ქნას, ისიც ჰარამი, – რამეთუ შენი კურთხეობის მპატრონობს, ქართულ სიტყვავ, სიტყვა ბატონო!

გაგრძელება.
დასაწყისი „მწერლის გაზეთი“ N 4

რეზო ადამია

შესვება დიდ გეორგალთან

(ფიქრები და განცდები)

მაგ ნაამბობს როგორ გავამხელდი ბატონ კუნისტანტინესთან, მაგრამ დღეს ნათლად მომავრონდა ბატონი კოლიას — სამართლიანი, მართლაც უნიფირესი მოქანდაკის — გულისწყრომა. არადა, წარმოიდგინეთ, როგორი ღირსების ბიუსტ-შედევრი გვექნებოდა ქართველებს და მხოლოდ ჩვეუკი არა, გულდასაწყვეტია, რა თქმა უნდა იმხანად საბჭოთა კავშირის სახალხო არტისტის, გრიბოედოვის სახელობის რუსული დრამატული თეატრის წამყვანი მსახიობის, ნადევდა ბურმისტროვას, პორტრეტზე მუშაობდა; მსოფლიოში განთქმულ მოქანდაკისგან უფლება მქონდა, სეანსებს და ასწარებოდი. შეუძლეა, სახელოსნოს კარი გაიღო და უმშვენიერესი ტანის რხე ევით შემობრანდა ულამაზესი, მაღალი ჰარმონიული აღნაგობის ქალბატონი, მიხა აკებით ხელში. მოგვესალმა, შინაურულად ხალასად, მოხდენილ-მსახიობურად და მამრობითი სქესის ლომის შეხედულების დიდ მოქანდაკეს უშუალოდ, თამამად ეახლა და თბილი ღიმილით თაიგული გადასცა და ნაიარევით დაღარულ მაქსტროს ნითურლოყაზე მოკრძალებით ემთხვია. მერმედაინწყო ზებუნებრივი ქმედებები, მშვენებელი ნატურა მთლიანად უხილავ სხივებად გასაცემდა შინაგან სამყაროს და მოქანდაკეს ალალად სთავაზობდა. სინამდვილეებს ვიხს სენებ! ბატონი კოლია ბიუსტთან მუშაობდა უცნაური მიდგომით, არა ჩქარი მოქმედებით და არცა ნელი, რაღაც შუალედური იყო დემონურთან ახლოს. ჯერ აგურისფერ თიხა ას ხელის თითებშუა ამუშავებდა, თითქოს და ავტორისა და ნატურის სულის ჩასხვა ხდებათ. მერმე გრძელი, ვინრო ტუჩებით ცმაცუნით, ზემათებმატეკური სიზუსტით ბიუსტთან მიიტნდა საგანგებოდ ნაძერებს, დასვამდა საჭირო ადგილას და იქვე სიცოცხლე, უმკვრივესი შინაგანი ფორმითან სულეირდებოდა. ამდაგვარად ჩვენს წინ მარადიულიბა ქნიდაკდებოდა.

მართლაცდა უფალმა, თავისი თავის გა-
მოსახატავად ხელოვნება აღავლინა გი-
ნია-ათამიანთა მიოხეაბით....

ორი აკადემიურო სეანსის დამთავრების
შემდგომ ლირსეული ქალბატონი სევდისაც და
გავაცილეთ. ბატონი კოლია შეუ სახელიც-
ნოში, მარჯვენა მხარ-ხელჩამიშვებული
და თმაპლილი, ბიუსტ-პორტრეტის წინ
დადგა და შინაგანი ხავერდოვანი ხმით დაი-
ლაპარაკა, უსათუოდ ბრწყინვალე ქალია....
პირადად, არც ღმილი და აღშფოთება თუ
გაკვირვება არ მომგვარა ამ ცოცხალმა
სურათმა, რადგან რაღაც რეალურს მიღმა,
სრულიად უცხო სივრცეში მოვექეცი.

ახლა კი მოანია კეთილმა ჟამშა, ბატონ
კონსატანტინიშვილი ვითარებოთ და ვითა-

კონსტანტინე ვიოცხებოთ და ვისაუ-
ბროთ. დროსთან, უფერულ, ბეჭელ თუ ცე-
ცხლოვან სივრცესთან, ადამიანთა ყველა
თვისებასთან, ქარიშხლიან სტიქიასთან,
ბოროტ მოვლენებთან, წარსულში ჩამარხ-
ულ მტრებთან თუ თანამედროვეთა გახელე-
ბასთან მებრძოლ სამაგალითო ხელოვანს,
ისევ ვეახლოთ. ალბათ თვითონაც უკვირდა,
რომ ასეთი დაიბადა...

შუქანათელი მწერლის ნანარმოებთა
მოგონებათა თუ თხრობის გმირი, რომელ-
იც გამორჩეულ ლიტერატურულ, ისტორი-
ულ, მითოლოგიურ, რელიგიურ, მისტიკურ,
ზოგჯერ რეალურ-ირეალურსაც, ასევე
სიურეალიზმის აპატრაქტული თუ ჰიპერ-
რეალიზმის უწნაურ ფორმათ ხილვათა სხ-
ეულსაც ფლობს. ყველა მათგანს თავისი
დამოუკიდებელი ჩამოსხმული ხმა, ფერთ
ჰარმონია, ლაკონიზმი გააჩნია, ნებისმიერთ
გამოკვეთილი ხასიათი, ზნე, მთლიანი სხ-
ეულის კონსტრუქცია თვითმყოფადი, უფ-
სკეროდ სიღრმისეული სულიერ-ფსიქოლო-
გიურად ნაძერწი პორტრეტებისა; რითაც
უნაკლოდ, ეპოქათ სრულყოფილი ხატვაა,
მხატვარ კლასიკოსების, ბრეიგელ-ბოსხის-
მიერობით: უფრო ღრმად ნარმოვიდგინოთ,
თითქოსდა ეგვიპტური, მუქი ლურჯი გრანი-
ტის ქანდაკებათ, ფორმა-ხაზთსხმულია; ან,

კოლხური უძველესი ნელფორმიანი ამზორები იყიდათაა — ტევადი, უხილავ აზრთ უსასარულობისა. საკვირველი და შორეული ზომები ხედგაა მოქმედება მრავალი მინიჭებისა და მათგან იღუმალი მინიჭებიცაა მიწყვდიადებულ პელაზგურ-ეტრუსკულ, უძველეს კოლხურ არქაიკად შერწყმულ-მონეულ, ინსტინქტურ-ნარმოსახვათ ზიარებისა, რომელთაც უხსოვარდორინდელი, ურყევად მოარულობა ფანტასტიკური ინსტინქტ-მისტიკა ახლავს....

ბოლო ნებებში, როცა მოედალა ავადმყოფ
ფონძები, მძმე ფიქრები, დეპრესიები: ქვეყ
ანასთან, ოჯახთან, თავის შედევრებთან
გმირებთან (მწერალი ხომ თავისივე ნაშობდ
გმირით ფასდება), მზე, სინათლე ქვეყნას
თან განშორების დღეები, თვეები თუ წლები,
მეტად კოსმოსი აკონტროლებდა, მამდე
ლმერთი, ძე ლეთისა იესო ქრისტე. ადამიანი
თავადვე მცირე განყენებული კოსმოსია
იძადება, იზრდება — ინგის, იფიტება და
ქრება. მერმე კვლავ ალსდგება და ამდაგ
ვარი ფორმით ტრიალებს ცოცხალი სამყარო,
უხილავი მოლეკულებიდან დაწყებული
ქვეყნიერების ყოვლისმომცველი სული ხო
უსაზღვროდაა გადანანილებული, როგორც
უფალია ყველგან (პატარა ია-იის ყვავილში)
რომ დანიავობს). უსასრულობაში — კოს
მოსში და მის ორომტრიალში, შავი ხერელის
სიმაფრითურთ, ყოველგვარი ზექანონით
ზეობრივ ჭეშმარიტებათა მთლიანობაა....

უმდიდრესი-თვითმყოფადი ლიტერატურულ-მხატვრული თანამედროვე თუ ისტორიული გმირების გალერეა, ბატონხევი კონსტანტინეს ფსიქოლოგიურ-ზნეობრივი წმიდა ეროვნულ-კაცობრიული უმტკიცე სი კანონ-წესდებაა... უცლლოდ, ურთულე სი მიზანია, მაგრამ ანთებულ ბრნებინგალა მაესტროს, შინაგანი იდუმალ უხილაობას მინდა მივუახლოვდე: ვარსკვლავებით მრავალმხრივ გადავსესტული სივრცე უზო მოდ მდიდარია მუსკით, აზრებით, ფერებით, ფორმებ-ხაზებით, პირებით, ფილო სოფთა-მეცნიერულ-საოცრება-უხილაობებით. შეუსებლობაში ინახება მომავალი ცივილიზაციები და რელიგიათ სიახლეები საესობაა უკეთურ-სიკეთე და სიყვარულით, რომელსაც გამონაკლისი წვდებიათ და ურთიერთკავშირად, უსასრულოდ კოსმიურ-უფლისმიერი სული დანიავობს კველებან. მომავლის მილიონობით წლებში მაგა სიმძიდდრეს პოულობდნენ იქნება მწერლებით პოეტები, ფილოსოფოსები, მოქანდაკებით ფერმწერები-მხატვრები, კომპოზიტორებით არძიგადებოდა ლორმა მოსწრონის მირრ

არექიტექტორები, ღოძად ძობაზოვებ ძობა
ნშნუნები, ნათელმხილველები და მეცნიერ
ები: ყოველივე მიუწვდომლობას მაგნებები
და მოზიდვავნ მხოლოდ გენიალური ნიჭის
ადამიანები, უბრალო ადამიანებისთვის
მაინც ძნელად მისაწვდომი, მაგრამ მათ
სულიერ-გონისბრივია ამმაღლებელი.

და უკუპრუნდეთ სასიამოვნო განწყობილებას, გონებით შორს მყოფი მწერალი, გახსნილი სახით, სივრცეს უცქერდა. კეთილ საუბარი და სიმშვიდე ხომ მკურნალია ნებისმიერ შემთხვევაში... ზომიერი გამბედაობა არ მატლდა, რათა დროულად რომ გამხსენებოდა და ერთი წინადაღებადა მეთქვა კონსტანტინე ბატონო! ხელისუფლებამ პატარა ბინა-ოთახი რომ მომცეს, თქვენს ერთი-ტელეფონის ზარს შეუძლია-მეთქი. თავ უკვე გულლიად და სიმაყით განხატხადე რომ კომავაშირელი არა ვარ და მომავალშიც ღმერთმა დამიტაროს-მეთქი. კომავაშირელი არა ხარ, ყმანვილო? ცნობისმოყვავრეობით კითხვა დამისახვა და ნდობით აეგსოთ თვალები, საგანგებოდ შემომხედა, თითქოს ეხლა აღმომაჩინო.

၁၀ დინებით შემოიპარა დარბაზში და მაესტრომ, დაღლილმა, ფარულ-შათვლიმა...

საშინელებაა ადამიანის ცხოვრება, შინაგანად მუდამჟამს მარტოობაში ყოფნით...

ალბათ დასვენების დროა დიდი შემოქმედის, ფიქრმა გამკრა; ასაკოვანი მწერლის უზომო შრომა-გონებრივი; სიცოცხლე-გარემოსთან უძმიმესი ურთიერთობა უღმრთო კომუნისტებთან გაუთავებელ დავა; ვერაფრით ვერ დაუმტკიცებდით მათ რუსეთი, ახალ ერებყლაბიად რომ ჩამოაყალიბეს. ბუნებრივი ავადმყოფობა და ასაკიც ეძალებოდა მსოფლიო მნიშვნელობის ხელოვანს...

საკვირველი არაა? ყოველგვარი შედევრების შექმნა ცვეთს შემოქმედის ორგანიზმის თავისი სხეულის უმცირესი ორგანობის თაც: რომელიც დაუზოგავს, თავისთვის ფიზიკურ, სულიერ-გონებრივ შენირვანარმოადგენს.

იძვიათობაა მსოფლიო პროზაში, მაგ
დაგვარი მოხდენილი ანდამატური თხ
რობის, მსატვრულ ულამაზესი ხატოვან
ფორმა, მიადგევნეთ გონებრივი მზერა დ
იხილავთ მუქი წავლისსფერი კოლხურ-ბე
რიული ცხენ-რაშის ფრიად შეკაზმული
მიერობას: წერის სტილის, წეტარ ფერ
წერულ-მუსიკალური, პოეტური ნატივუ
გემოვნება. აზრო ჰარმონია შსატვარ ანწ
მატიისისეული, ხაზთ სვლა, ნარნარ დინე

յրութեալ, արօնօմ, լոյցորս ցյուղուրոյ լո սյահաւեծիս დարձանեցին գամոցզեդո շլամանցես էթոս ჩիրճուռացան մեարյա մարմուռու ցրմել սկամից ցանցմարդուզդո ցըրներոյ լո Շեցցարեծեցան ալջրուռա զանցեցուլս մինօճան և պատասխանու զը բագւ, ցամոցնեած, Շեցցար վենուլցին տու որոյալու ցանմեցինա, ჩիազգուռմանու, ր եցեած Տեղոն ու նշուեցմն նաճարմուցին սցիւթե Շեցրնեցա, սգուռ և գ կը լութէրա ռեստարու ծուսա ռու Շեցցարունք և դա ներար չի տուր սյա լուց սուամոցնեած ռու ցանցաւցանցես. ա յուժուա, մաց Շեմտեցցամու, լմբարտու կը ուուլ ցանմանատլեածու Շեմոցու մենիո, սպաս լուց Շեցցարունք և սցուրու մեցու րամյ ար սեծոնք? աեսնու՞! լամանի ույ նեցիսմուր յալուս և ուցար լուլ? Շեմլեցտ, ասւ-դասուս մը ցանցուրեցիս սցուլուրաճաւ ճասայրաւե ծաս? ան ծրճնուլ սուածեց ճատաւեցու անրեցի ծուռումմաւ ჩիսնց ճանու? մենալու, ություն ան. ամութումցաւ ելուրնեցիս Շեցցարունք

უმეტესთათვის მიუწვდომელნი, რადგა
ყველგან მათში იდუმალებათა უფაქიზე
სი ანგელოზისეული მრავალი უნატიფეს
ნიუანსია დავანებული. დიდი ხელოვნება
სამყაროს უსასრულობიდან გადმოედინება
და უმნიშვნელო ნელი სვლით უკანვე მიცო
ცავს, კვლავ დიდი ნიჭია საჭირო მათი ჩვენს
პლანეტაზე მუდმივად დატოვება-შენარჩუ
ნებისა (დედამიწიდან დროთა უაშში, ცოტ
ხელოვნების შედევრებია გამქრალი?).

კვლავ ვეახლოთ უკეთილმობილეს დი
ასახლის; დარბაზში სიმშვიდეა, ფიქრები
აზრები, ნანარმოებთა გმირები, ყოველ
გვარი ზნეობისა, თითქოსდა შორეულში
გავიდნენ. მგონა ხელოვნების ანგელოზი
დაფუმდა და მწერალთ მოძღვარს ფიქრე
ბით შისჩერებია. ეზოდან ოდნავ ჩიტების ხმ
ისმის... უმალ წამოვდექი და ქალბატონ მი
რანდას დარბაზიდან გასვლის უფლება ვთხ
ოვე, თანხმობის ნიშანად თავი დამიქნია, დაი
ღალა, ბატონი! დილით ადრე ინყებს ახალ
რომანზე მუშაობას, ძალიან უნდა, „თამარ
დროულად დაამთავროს. შემდეგ სურათ
ავილე, „ეტიუდინიკი“ მხარზე გადავიკიდე დ
კეთილ დიასახლისს გულთბილი მადლიერ
ებით დავემშვიდობე. წამით შევჩერდი დ

უმორჩილესად ვთხოვე, მაპატიოს კონს
სტანტინე ბატონშა, რადგან დაუმშვიდო
ბებლად ვტოვებ თქვენს ლირსებას-მეთქე
არა უშავს, ბატონი! ამჟამად მდგომარეობ
შეიქმნა ასეთიო. მაგ წუთებში უკმარისობი
გრძნობით დათრგუნულს, უჩვეულო შინა
ანი ჯდოულობის სიმძმით დატანება...

რამდენიმე წლის შემდგომ, მასზინდედ
საკავშირო გამოფენაზე მხატვართა ცალ
შირიძან წარადგინეს ჩემი კოლხური კუჭკი
ნახატი, ქალაქ მოსკოვში და შემცუსებელმ
კომისაზე ფონდებისთვის შეიძინა კიდევაც
დღეს ნამდვილად ვნანობ; ნეტავ ჩემთან ყო
ფლიყო ერთს საამაყო კონსტანტინე გამსახ
ურდისს სიცოცხლის დროშიდელი კოლხურ
კოშკის ამსახველი ფერწერული ტილო; ა
საჩუქრად კადამეცა იჯახაზე თუმცა, ბა
ტონი კონსტანტინეს შვილის, საქართველო
პირველი პრეზიდენტის, ზვიად გამსახურ
დას ოჯახზე თავდასხმის დროს, საუბედ
უროდ, კოლხური კოშკი რომ გადაწვევა, შეუ
დარებელი, მგზნებარე პატრიოტის მიმართ
მტრულად გახნებობილმა ქართველებმა, ჩემ
ნახატიც ხომ პოლოტიზირებული ცეცხლი
მსხვერპლი გახდებოდა.

„ხელოვნების ნაწარმოებში ღმერთი სთავაზობს და კაცი განაგებს“.— ანდრე ჟიდი.

კონსტანტინე გამსახურდიას სიახლე
ალუნერულ გემოვნებიანი სტილძარღვანი
პროზა, შემოქმედებითი სრულყოფილება
ნებისმიერი ეპოქისა თავისი სხეულ-სულიერებით, სამშობლოს უმდიდრეს წარსულ, ყოფით და დღევანდელობის ქარცებლიანი ისტორიიდან იყო აღმოცენებული
რომლითაც ერის მომავლის სასიცოცხლი კვირტებს აღვივებდა. თავისი ქვეყნის პატრონ-პატრიოტი გახლდათ, რჩეულ ქართველ მეფეთა დონეზე და კოსმიურად აზრით ენებდა, მეცნიერულ-ფილოსოფიური რჩებითი ჯანსაღი აღმოჩენებით ნებისმიერ პატრიარქებ უმეტესად. თავისი დადგებით ებრძოდა როგორც წარსული ასევე იდეურად აღჭურვილ თავისი დროის უძლიერეს დამპყრობლებს. მრავალჯერ თუ გადაურჩა გოლგოთა-გილიოტინას ისევ ვით უხორცო უშიშარის, დაუდგრომელ-მოუსვენარი და სუსხიანი ნიჭ-გენიდა გამომდინარე, მაგრამ მოღალატე ქართველებთანაც მუდმივი დაპირისპირებებით პირადი ჯანმრთელობა დღითიდლე უუარესად დებოდა. ჯალათებმა რამდენიმეჯერ, იოანნათლინცემელივით, პატიმორჯაშიც იყო ლიეს. უთუოდ წმიდა მებრძოლი, ზეციდა ახლად მოვლენილი მორიგი შენირულობდა გახლდათ: სიცოცხლის უკანასკნელ წუთამდე არ ზოგავდა უიშვიათეს უფლოსმიერ ნიჭ-მონიდგებას და ერის სამსხვევრპლოზ პირზმინდად მიაბრძანებდა სამშობლოს სიცოცხლის მირონმოდინარე ხატთან, რიმელიც ათასნლეულთა საშორის გამოგვეცხავდა. მთელი სიცოცხლე ნათელმიზნობრივად ჯვარზე გარეულმა გმირულად გაატარებული გეთილი ზვარაკი ნელ-ნელა იცლებოდა წმიდა სისხლისაგან და ლია არტერია-კაპილარ-ძარღვებით დღენიადაგ კვებავდა მარად ტანკეულ, შინაური თუ გარეულმ გრისგან გადათელილ მამულს, რისგანა მადლიერებით აღმოცენებული შეუპოვარებლავ შენირული გმირები.

လော စွဲဖြစ်ပါသည့်အတွက် မျှနှုန်းများမှ မြတ်ချွေမြတ်ချွေ ဖြစ်ပါသည်။

လော စွဲဖြစ်ပါသည့်အတွက် မြတ်ချွေမြတ်ချွေ ဖြစ်ပါသည်။

ძემიერდად გახება და თოლვანებო
ტკივილ-სიამოვნებითი მოსვლაა სრულყო
ფილი. დიახ, ეგაა მთავარი ფორმა და არს
მიუწვდომელ შემოქმედ ზეციურობისა. სიკ
ვდილითაც ხომ უმძიმესი ტანჯვით, უსას
რულო სიამოვნებაში გადასვლაა: სამყარო
კოსმოს-საორარება — შენ ხარ. უთაოო!

უდრევი გენია ხელოვანი საბოლოო
მედგრად დაეძგერა სიკვდილს და დაიმსხ
ვრა მეტეორებად გარდასახული....
მწერლის უნიკალური, მზედქმნილი რო
მანები, მოთხრობები, ნოველები, ესეები თუ
მრავალი მეცნიერულ-ფილოსოფიური წერ
ილ-ნაწარმოები სამუდამოდ დაობლდა
ვიღაცებმა დაიძახეს, მაგრამ არა! ერთა დ
მსოფლიომ მარადიულად იშვილეს. ნეტიარ
კონსტანტინე ბატონის სისხლი კი, სამშობ
ლოს მინის უამეულ ნაპრალებში მტკიცე
ჩაკირდა....



ნუგზარ წერეთელი - 85

85 წლისა შესრულდა გამოჩენილი ქართველი მწერალი და საზოგადო მოღვაწე ნუგზარ აკავის ძე წერეთელი. ამის გამო საქართველოს მწერალთა კავშირმა იუბილარს მისაღმება გაუგზავნა. მისაღმებაში ნათქვამია:

ჩვენო საყვარელო ბატონო ნუგზარ!

საქართველოს მწერალთა კავშირი, თქვენი მეგობარი ქართველი მწერლები გულითადად მოგესალმებიან ქართული სამწერლო ოჯახის ერთ-ერთ ღირსეულ წარმომადგენელს და გილოცავენ დაბადების 85 წლისთავს.

თქვენი სამწერლო ნათლობა 1958 წელს შედგა, როდესაც უურნალ „ცისკარში“ გამოქვენდა თქვენი პირველი ლექსები. მას შემდეგ ექვს ათეულ წელზე მეტმა განვლო და ამ წლებმა ყველას დაანახვა, რომ თქვენი სახით ქართულ მწერლობას, სრულიად საქართველოს ჰყავს ერთი გულანთებული შემოქმედი, რომელსაც გულისფიცარზე ახატია დიდი ილია მართლის სამება - მამული, ენა, სარწმუნოება. ამ მოსაზრების დადასტურებად გვესახება თქვენი ნანარმოებები - ლექსები, რომანები, მატვრული თარგმანები, ლიტერატურულ-კრიტიკული წერილები, პუბლიცისტური სტატიები, რომლებმაც სამოცამდე კრებულში დაივანა.

ქართველმა მეითხველმა შეიყვარა თქვენი ისეთი პირული კრებულები, როგორიცაა „ყველა სიმღერა იწყება შენით“, „მარად და ყველგან“, „ფიქრიანი შემოდგომა“, „ახალგაზრდობა“, „უწყვეტი ძაბილი“, „რის სიყვარულიც მე მისნავლია“, „საქართველოს ერთი მეციხოვნე“, „დიდი სათქმელი მოკლედ“ (ორ ტომად), „მწუხრის უამი“, „ნაოცნებარსა და რეალურს მორის“, მარადიული შემოდგომა“, „უმთავრესა“, „მამული“...

ამ კრებულებში შესულმა ლექსებმა კიდევ უფრო ცხადად წარმოაჩინა თქვენი, სამშობლოს ჭეშმარიტი პატრიოტის, მოუმენტური ფიგურა, რომლისთვისაც სამშობლოა ყველაზე დიდი ტეივილიცა და სიხარულიც, ურუანტელის მომგვრელი სიხარული, ისიც, რომ უკანასკნელ ამოსუნთქვამდე იბრძოლებთ იმისთვის, რომ „ვეფხისა და მოყმის“, მრავალუამერის, სცენტრულის, გელათისა და ნიკორნების შემქმნელი ერი გადაურჩეს უამთა გრიგოლებს...

საქართველოს მოურჩენელ იარებს ეძღვნება თქვენი რომანები „სიკვდილი იცდაათ ლარად“, „დაუსრულებელი ზამ-

თარი“, „ქვების სროლის უამი“, „გზები წყვდადში“, „ჩაეტილი სივრცე“...

ტრაგიკული ბედის მქონე დიდი ქართველი მწერლის სიმონ ჩიქვანის ცხოვრებასა და შემოქმედებას ეძღვნება თქვენი ნაყოფიერი მეცნიერული მოღვაწეობა, ისეთი მონოგრაფიული ნაშრომები, როგორიცაა „სიმონ ჩიქვანის შემოქმედება“, „სიმონ ჩიქვანი და ხელოვნების საკითხები“, „ნაციონალური და ინტერნაციონალური სიმონ ჩიქვანის შემოქმედებაში“. ამ გამოკვლევებისათვის 1992 წელს ფილოლოგის მეცნიერებათა დოქტორის წოდება მოგვინჭა.

თქვენი საუკეთესო ქმნილებანი თარგმნილია ჩეხურ, სლოვაკურ ენებზე, შესულია არაერთ მნიშვნელოვან ანთოლოგიაში. თავადაც ჩინებული მთარგმნელი ხართ. დიდია თქვენი წვლილი ქართულ-სლოვაკური ლიტერატურული ურთიერთობების განვითარებისა და განმტკიცების საქმეში. თარგმნეთ და გამოცით გამოჩენილი პოეტების მიროსლავ ვალეკის, ვოიტეხ მიხალიკის, პაველ კოშის, მილან რუფუსის, ლუბომირ ფელდეკის, მიკულაშ კოვაცის, იაროსლავ რეზნიკის პოეტური კრებულები. მორის ფოცხიმვილთან ერთად შეადგინეთ და გამოცით სლოვაკური პოეზიის ანთოლოგია. თქვენვე თარგმნეთ პოლონელი პოეტების ბოგდან დროზდოვსკისა და ტადეუშ ხრუჩელევსკის წიგნები, სერბი მწერლის ბრანკო კიტანოვიჩის რომანი „მან არ იცოდა, რა იყო შიში“, იაპონელი მეცნიერის კეიიტი მორსიტას წიგნი „ქართველთა არაჩვეულებრივი დღეგრძელობის საიდუმლოებანი“.

მართლაც რომ შთამბეჭდავია თქვენი მიერ განვლილი შემოქმედებითი გზა, მაგრამ ხაზებსმით უნდა ითქვას, რომ ეს ყველაფერი რომ არ შეგვექმნათ, სიტყვაკაზმული ლიტერატურის ისტორიაში მაინც დაიმკვიდრებდით საპატიო ადგილს, როგორც ქართული მწერლობის ავთანდილი. თქვენ ხომ რუსთველის ავთანდილისეული დიდი, უკიდევანო, გაუხუნარი მეგობრობის ნიჭი უხვად დაგამადლათ არსთაგამრიგემ და იმიტომ. საოცარია, ღმერთმანი, ამ პრაგმატიზმით, შურით და ღვარძლით საკეთ სამყაროში როგორ უპატრონეთ თქვენი დიდი მეგობრის, უღვთოდ ასრულებული უნიჭიერესი მწერლის გურამ რჩეულიშვილის შემოქმედებით მეტკიდრეობას, რაოდენი სითბო, ერთგულება, სევდა და ნაღველი ჩააქსოვეთ გურამისადმი მიძღვნილ წიგნებს („მე ახლაც ოცდაექვსი წლისა ვარ“, „აი, მე, გურამი ვდგავარ თქვენს წინ“, „გურამ რჩეულიშვილის ლეგენდა გრძელდება“), რომლებიც სამაგიდო წიგნებად უნდა იქცეს ჩვენი ახალგაზრდობისთვის...

დიდ და ნაყოფიერ საზოგადოებრივ საქმიანობას ეწევით. სხვადასხვა დროს მუშაობდით საქართველოს საავტორო უფლებების რესპუბლიკური სააგენტოს უფროსად, საქართველოს ილია ჭავჭავაძის სახელობის საერთაშორისო სამეცნიერო კულტურულ-საგანმანათლებლო კავშირის „საზოგადოება ცოდნის“ ხელმძღვანელად; არჩეული იყავით საქართველოს მწერალთა კავშირის გამგების წევრად, უურნალ „ცისკრისა“ და ალმანახ-

„საუნჯის“ სარედაქციო კოლეგიების წევრად, ნიგნის მოყვარულთა საზოგადოების პრეზიდიუმის წევრად, საქართველოს იურისტთა კავშირის პრეზიდიუმის წევრად, ფეხბურთისა და კალათბურთის ფერაციების გამგეობების პრეზიდიუმების წევრად, გურამ რჩეულიშვილის საზოგადოების თავმჯდომარედ, საქართველოს პოლიტიკურ მეცნიერებათა აკადემიის წევრად, საზოგადოება „ცოდნის“ სასწავლო უნივერსიტეტის რექტორად, უურნალ „სიტყვის“ მთავარ რედაქტორად.

თქვენი მრავალნიშანი, ბობოქარი მოღვაწეობა სათანადოდ შეფასდა. დაჯილდოებული ხართ ლირსების ორდენით. მონიშებული გაქვთ ილია ჭავჭავაძის(2), აკაკი წერეთლის (3), გალაკტიონ ტაბიძის, ვაჟა-ფშაველას სახელობის პრემიერი, ქართული კულტურის ამაგდარისა და საქართველოს დამსახურებული უურნალისტის საპატიო წოდებები.

ბატონო ნუგზარ!

კიდევ ერთხელ სიყვარულით გილოცავთ საიუბილეო თარიღს, დიდაბანს სიცოცხლეს, ჯანმრთელობას და ჭაბუკურ შემართებას გისურვებთ თქვენს აგრერიგად საჭირო საქმიანობაში.

საქართველოს მწერალთა კავშირი

ჩემი ნუგზარ!

წერეთლის გვარისადმი ბავშვობიდანვე მონინებითი დამოკიდებულება მაქვს. ამის ერთი მიზეზი არის, რომ ბავშვობაში ხშირად მიზდებოდა ყოფნა საჩერებელი, სანერეთლოში, ჩემს დედულებებში. მეორე და მთავარი მიზეზი ჩვენი დიდი ბაბა აკაკი წერეთლია და მესამე მიზეზი შენა ხარ - ან უკვე 85 წლის ნუგზარ წერეთლი. რომ იცოდე, როგორ ვამაყობ შენი მეგობრობით, რა ლამაზად იცხოვრე, ჩემო ნუგზარ. ისე იცხოვრე, როგორც ეკადრებოდა ნუგზარ წერეთლეს, თავისი თაობის წინამდლობა და ბეჭის დამტკრელს, საოცრად ყურადღებიანს და უანგაროს, ყველასთვის ხელისგამმართავსა და კარგ საქმეში მხარის მიმცემს.

ჩემი წიგნის თაროს შენი წიგნები ამშვენებს. როცა გულზე სევდა შემომარვება და მომინდება, ქვეყნის ჭეშმარიტი ჭირისუფლობის სიტყვიერი პოეტური კონსტიტუციის გადაკითხვა, შენს ლექსებს გადავშლი; როცა მომინდება ნაღდი მეგობრობის ფიცის ერთგულებაში დარწმუნება, გურამ რჩეულიშვილზე დანერგება და მეტკიდრეობას, რაოდენი სითბო, ერთგულება, სევდა და ნაღველი ჩააქსოვეთ გურამისადმი მიძღვნილ წიგნებს („მე ახლაც ოცდაექვსი წლისა ვარ“, „აი, მე, გურამი ვდგავარ თქვენს წინ“, „გურამ რჩეულიშვილის ლეგენდა გრძელდება“), რომლებიც სამაგიდო წიგნებად უნდა იქცეს ჩვენი ახალგაზრდობისთვის...

დიდ და ნაყოფიერ საზოგადოებრივ საქმიანობას ეწევით. სხვადასხვა დროს მუშაობდით საქართველოს საავტორო უფლებების რესპუბლიკური სააგენტოს უფროსად, საქართველოს ილია ჭავჭავაძის სახელობის საერთაშორისო სამეცნიერო კულტურულ-საგანმანათლებლო კავშირის „საზოგადოება ცოდნის“ ხელმძღვანელად; არჩეული იყავით საქართველოს მწერალთა კავშირის გამგების წევრად, უურნალ „ცისკრისა“ და ალმანახ-

ნუგზარ წერეთელი

მარადი ტკივილი

ის გზა, რომელიც უვლია ვახტანგს, ის გზა, რომელიც უვლია საბას, თითქმის მთლიანად შეცვლილი დამხვდა, დროს იგი ქუჩად, მოედნად, სახლად, მხარედ, ქალაქად, სოფლად თუ დაბად გარდაუქმნია, როგორც ჩვევია, როგორც გარდაქმნის საწუთოს ბედი და არაფერი არ დაგვრჩენია რწმენის, იმედის, სახელის მეტი. მაგრამ ტკივილი, რაც ახლადა ვახტანგს, მაგრამ ტკივილი, რაც ა



სანდრო ნიკოლაიშვილი

სიჩარი

ისევ გრძელდება სიზმრის ფრაგმენტი,
საათს გაექცა ორი ისარი
და მეც წელია ორჯერ ცამეტი
მძინავს! სახეებს ვერ ვცნობ - ვინ არი?!

და ეს ფრაგმენტი, მრგვალი სიზმარი
ფიქრით მანვალება, ისევ განვიცდი,
არც ძმა და ძამა, არ მქვია ქმარი,
სად ვარ, რა ხდება, ვინ ვარ, არ ვიცი...

დაგინახე, გაგილიმე,
ვერ მიცანი შორიდან?
ხო! ორივე მე ვიყავი
იმ ნაცნობი ორიდან.
მოკლედ გეტყვი:
„მეყვარები ნებისმიერ ამინდში,
დონ კიხოტი აირჩიე
ათას ვითომ რაინდში!
სულ ბავშვი ვარ, არ ვიზრდები,
არ მიზიდავს ბრძობა,
სცადე, იქნებ გავისწორდეს
ჩემი პიტერ პერნბა...“

გუგული

სანამ სხვის ბუდეს გასცილდებოდა,
გუგული შეკრთა, წამით დაფიქრდა,
იქნება, ძალზე მწარედ ცდებოდა,
იქნება, გაპარვა სულაც არ ღირდა.
მობეზრებია მზაკვრულ-ქურდული
მიფრენ-მოფრენა და სიმარტოვე,
გადაბუგული ბედით გუგული
ოდესლაც ზუსტად ასე დატოვეს...
გზაგასაყარზე აღმოჩნდა, მაგრამ
ფრთებზე ქარიშხლად მოედო ჩევევა,
აფრინდა, თავი ვერ შეიმაგრა,
რაღას ფიქრობდა, რა მოეჩვენა -
მორჩა, დამთავრდა, დატოვა ბუდე,
ის ნამი უკან ვერ დაბრუნდება;
მისი ცხოვრების გზებია მრუდე
და ასეთივე - მისი ბუნება.
იშლება სივრცე და ქარიშხლალი
დუმილის ქსელებს ჩაიგავონებს,
დღეს უსასრულო სიცოცხლის ვალი
გზაგასაყარზე ფიქრებს მაგონებს.
მოჩანს და მოჩანს მთებზე ნისლები -
როგორ ძონძებად გადაბურდულა!

მე სხვაგან მოვხვდი - ვერ შევიცვლები,
დედამინაზე ვიფრენ გუგულად.

პოლო აკორდი

ვერ ვიჯერებ, რომ მთავრდება,
რომ ბოლომდე ვიმღერე,
ვერ ვიჯერებ, რომ შემიპყრობს
უსუსური სიბერე.
არ მინდა, რომ დავიჯერო
უსიცოცხლო დიანების,
სისწავების მწამს, ისევ მჯერა
ველური აღტკინების!

სად გაქრება ძველი გრძნობა?
ვნება დამიმუჯდება
და ოცნებებს გაყინული
ნაოჭი გაუჩნდება.
ვერ ვიჯერებ, რომ ვერ ვიფრენ,
ველარ მოვეფერები,
გამენენევა სიყვარულის
ალისფერი ბგერები.
ვერ ვიჯერებ, თუმცა მესმის
დასასრული სიმღერის,
ობოლივით მეშინა
ცრემლიანი სიბერის.
უკვე მშვიდი საღამოა,
ვიცი, მაღე ღამდება,
სველი ბოლო აკორდი და
ყველაფერი მთავრდება.

მე მოვდიოდი - ვიარე ბევრი,
მხსნელად სულისა, საყავარჯენოდ;
ჯოჯოხეთურ ტყის შავბენელი ტევრი
გამოვიარე - არ ვამახსენო!
გადასისხლული ფეხისგულებით,
ბორძიკ-ბორძიკით, მუხლჩარიქილი,
ხან სინაულით, ხან იძულებით
სულ ტკივილ-ტკივილ ჩამოფოთლილი...
ფესვებს მაცლიდა ცოდვა მაძლარი,
შემომახია თეთრი ქსოვილი,
არ არსებობდა ქვეყნად ტაძარი,
არცა იმედი, ტაძრად შობილი.
იყო ქვა-ლორლი, ვანირ სავალი,
გზები ბენელი და გზები დამღლელი,
ვერეტე ბევრი, ბევრი! მრავალი
ვნახე ლეშიც და ლეშისმჭამელიც.
არ გინდა, არა! ისედაც მახსოვს
უდღეურ ვალსის ძუნი დინება,
ჯურმულ-ქრაფი წყვდიადებს არ თმობს,
არ არის სულის ალორძინება!
და ძირს უღონონ წვალობს სხეული,
ინანილებენ ისევ სვავები,
ტყის აჩრდილებთან შესხივებული
მეფობს სიჩუმე, განაქვავები!
და ამიტომაც მრუდე აღმარიში
ვებრძოდი მინის შშიერ დემონებს,
ვინ დაგიჯერებს, თუ არ გადარჩი?
თუ არ გადარჩი, ვინ მოგიგონებს?
როს კენეროთა ცალფეხა კრება
მოაფრენს სიკვდილს ბინდის ნერტილით,
იქვე იწყება აბობოქრება,
სიცოცხლე - ნორჩი, სუფთა, კეთილი!
იხილავ, იგრძნობ და აეშვები:
მკვდრეთით აღდგომა! გასხვისნება!
და იმედებით სავსე პეშვები
და ის ტაძარი და ის ოცნება!
უსპეტაკესი ზეცით შობილი,
არაქვეყნიურ ძალთა ქმნილება,
შარაგანდედად ჩამოთოვლილი
მშიერ დემონთა შებორკილება!

სად ხარ?

კუპლეტ-კუპლეტ დაგეძებდი,
ვერ გიპოვნებ, სადა ხარ?
ვერ ვიზილე შენი სახე,
მიპასუხე - რად არ ხარ?
სიყვარული დაგაბრალე,
გიმლეროდი ქარდაქარ,
ვარსკვლავთ შორის შენ გეძებდი,
ბილიკ-ბილიკ, კარდაარ...
სიზმრებს იქით დაგედევნე,
მოგყვებოდი კვალდაკვალ,
მერე მართლა შემიყვარდი
სამუდმოდ, კვლავ და კვლავ.
ერთადერთო! ისევ გეძებ,
ნეტავ, ვინ ან სად გმალავს,
თუ გიპოვნე... თუ გიპოვნე,
აღარასდროს დაგკარგავ!
ვინ ხარ? რა ხარ? როგორი ხარ?
მიპასუხე, სადა ხარ?
დამენახე,
გამილიმე,
შემიყვარე ხანდახან...

ნანული მეტრეველი

ადამიანი და დედამიცა

შენ გრძნეულივით შეიცანი ჩემი
ჩასახვა,
რაღაც გრამებით დაგიმძიმდა ტვირთი
დღიური,
და იმ იდუმალ შეცნობიდან წამის
წამებში
მზის სიმსუბუქეს გაეყარა დედის
სხეული.
შენ ხომ პირველმა შეიცანი ჩემი
ჩასახვა,
დედასთან ერთად შენც ხომ მზიდე
უსახო ტვირთი
და პირველყოფილ შეცნობიდან
მოვდივართ ერთად
მარადიული და დროებითი.
მატარებ ალბათ კარგა ხანს ასე
ჩუმი კვნესიდან ქალის ლოცვამდე,
მერე გამიღებ პატარა სარკმელს
და მიმითვისებ სულით ხორცამდე.

ვესწრაფოდი როგორც ნერგი ცის
ტატნობს,
ვიყავ სავსე სიფრთხილით და რიდით,
არ მტოვებდა მასზე ფიქრი არასდროს-
თავშალს ვქსოვდი ღურის ფქვილს
ვცრიდო.

რამ შეგვაერთა

მე ქალი ვარ და...
ფურიორმის მსგავსად
ყველ ქუხილზე
შიშით ვანკალობ
მიკვირს:
ერთ წუთში რამ შეგვაერთა:
მე, დედამინა, ზღვა და სამყარო.
იზრდება წამი,
საათებს ავსებს,
მზის მხურვალება
დღეს არ ღალატობს.
არ ვიცი ასე რამ შეგვაერთა:
მე, დედამინა, ზღვა და სამყარო.

მასაც ხომ უყვარს ასეთი ფარი

მე ხვალ ჩავიცვამ ფოთლისფერ კაბას
და დედამინას გავენაზები,
მასაც ხომ უყვარს ასეთი ფერი,
ლიანებით და ოლიანდრებით.
მე ხვალ ჩავიცვევ ფოთლისფერკაბას
და მზის სიმაღლეს წავეტანები,
მასაც ხომ უყვარს მაღლისკენ ლტოლვა
ცის თაღებით და ოლიანდრებით.
მე ხვალ ჩავიცვევ ფოთლისფერ კაბას
და ცა გაზაფხულს შემომახარებს
და მერცხალს- ჩემი ოცნების მაყარს
მიდვრის ყვავილებს შემომატარებს.
მე ხვალ ჩავიცვევ ფოთლისფერ კაბას...

გზა

გზაო, რა უცნაური ხარ,
აყვავებული შინდებით,
ზოგჯერ ჭალაკზე გადახვალ,
ზოგჯერ მთშ აუხირდები.
დაეძებ ყველგან მისასვლელს,
როგორც პატარა მზენვია,
მოხდური შენით მოგვიხტა,
მოყვარეც შენით გვეწვია.
გზაო რა უცნაური ხარ,
აყვავებული შინდებით,
ნამიყვა, საით მიდიხარ,
ქარბუქს არ შევუშინდები..

უცხობი

შემოდგომის უკანასკნელ
ფოთლისფერი
ჰავონდა პალტო...
მიდიოდა ვებერთელა ნაბიჯებით
მარტოდ მარტო...
მიდიოდა არ ჰყოფნიდა სავალად გზა
და თვალებით ატარებდა
ლუბბლიან ცას...
შემოდგომის უკანასკნელ
ფოთლისფერი ეცვა პალტო.
რად უყვარდა სიარული მარტოდ
მარტოს?
მუდამ ასე აჩქარიდა ნეტავინ სად?
რად დაჰინდა ლრმა თვალებით
საავდრო ცა?
შემოდგომის უკანასკნელ
ფოთლისფერი ჰავონდა პალტო....
დადიოდა ვებერთელა ნაბიჯებით
მარტოდ მარტო....

მომახოდა ჩემი გზა და ბილიკი,
ლერწმის ღერით ანაგები ხიდი,
მომყვებოდა მასზე ფიქრი მარადის,
თავშალს ვქსოვდი თუ პურის ძას ვშლიდი.

ფაივილი

შენ კაცთან იშვი
ტყუპის ცალივით
დაყველაფერში
წილი ითხოვე:
შენა ხარ გზაზე წამოჩინქება,
გამოტირება და სიმარტოვე,
შენა ხარტება ზოგჯერ სხეულის,
ზოგჯერ ამტყდარი სულშიგრიგალი,
ზოგჯერ ანდა ხარ გადანსხვრეული
და ჩალენილი გულის ფიცარი.
მოეშვი სხეულს!
დამითმე სული!
მწვერვალებიკენ მინდა გაფრენა,
მინდა მზეს ვუთხრა ჩემი სათქმელი,
ჩემი ოცნების მინდა გამხელა!
შენ კაცთან იშვი
ტყუპის ცალივით და
ყველაფერში
წილი ითხოვე:
შენა ხარ ფიქრი მოუსვენარი,
არ დავიწყება და სიმარტივე...
მოეშვი სხეულს!
დამითმე სული!
მწვერვალებიკენ მინდა გაფრენა..
ო, შენ რომა არა,
ო, შენ რომ არა
გავიძლებოდით ცისფერ აფრებად.

მზიური დათიაშვილი- ათციაური

უფალი დაბადებიდანვე გვისახავს გასავლელ გზას, რომელსაც ჩვენ ვერ შე- ვიცნობა. სტიქიები, რომელიც იფეტე- ბენ ცხოვრებაში, ხან სიტკბორებით და ხან სიმწარით და განსაცდელს გვიქმნიან, ცხ- ოვრების გამოცდა ამ განცდათა გადას- ალახავად.

როგორ არ შეიძლებოდა გნდობოდით, ბავშვური სტიქიების პირველ მასნავლებ- ელს, როცა ქართული კულტურის სცენი- დან, საყოველთაოდ მოგვიწოდებით: - „გზა ნიჭირ ახალგაზრდებს ეკუთვნი- თო“. ისე ავიტაცე მაშინ ეს მოწოდება, თქვენი წოველები არც ერთი არ გამომი- ტოვებია წაუკითხავი.

შემოდგომამ ჩემი საყვარელი ქმარი და შვილი შეინირა... ჯერ გამახარა - 18 სექტემბერს ჩემი უფროსი ვაჟი - ვასი- ლი მაჩქა, 8 ოქტომბერს, მეუღლის დაბადების დღეს ვზებიმობდით... შერე კი - 22 სექტემბერს მეუღლე გარდაიცვალა და ერთი წლისა და ერთი თვის თავზე, საყვა- რელი შვილი - 22 ოქტომბერს... ვასილმა თავის გარდაცვალებით, ლამის შეურა- ცხად დედად მაქცია...“

ჩემთვის შემოდგომა აღარ არსებობს... ახლა, სულ სხვა შემოდგომაა, როცა ეკლესია იღება, ვასილის ხმა მეშის კან- დელიდან: - „დედა, მე ცოცხალი ვარ!“... - ეს მასულდებულებს და გზას მიხსნის უფლისაკენ - სიკეთით და მხოლოდ სიკე- თით გავაიარო დარჩენილი შარა, რომ ლირს შევიქნე უფლის ფერხთა მტკვრის შეხების მაინც... - ამის ძალას კი თქვენ მაძლევთ, ჩემოდ დიდო მასნავლებელო, ბა- ტონო რეზო! იმ დიდო სულმნათი ნანარ- მოებით, „ნამება“ რომ ჰქვია და მთელ ერს ჩასძახით: - „ცხოვრება წამების გარეშე არ არსებობს!“

ვიცი, გამიგებთ, რადგან თქვენ თვითონ განიცადეთ შვილის დავარგვა აფხაზეთის ომში, რისთვისაც თანაგრძნობას ვიცხა- დებთ. ჩემი შვილი ვასილი სოხუმში „იაშ- ტუხაზე“ დაიჭრა გრადის მფრინავი ტყვიით, რომელიც წერებიდან ვეღარ ამოუღეს...

რომანში „ნამება“ აღნერილი საქართვე- ლოს ისტორიის მონამეობრივი ფაქტებიის- ეთი გულისხმიერი მონოდებით ატყვევებს მკითხველს, ეჭვიც არ მეპარება, რომ ახ- ლაც საკუთარ თავზე გადაგეხონდეს ეს ტანჯვა, რამეთუ ყოველდღიურად ვინრო- ვდება საქართველოს დავით აღმაშენები- სული ტერიტორია.

უფლისგან ვიცი, რომ ამაოებაა ეს ცხ- ოვრება, ეს სამყარო: - სახარება. მათე. თავი 5.

„18. ჭემმარიტად გეუბნებით თქვენ: ვიდრე ცა და დედამინა არ გადაიღლის, არც ერთი იოტა, ანდა არც ერთი წერტილი, არ გადაიღლის სჯულისა, ვიდრე ყოველივე არ აღსრულდება. ამრიგად: ვინც დაარღვევს ერის ამ უმცირეს მცნებათაგანს და ისე ას- ნავლის ადამიანებს, უმცირესი დაერქმევა მას ცათა სასუფეველში.“

19. ხოლო, ვინც აკეთებს და ასწავლის, მას დიდი დაერქმევა ცათა სასუფეველში.

20. ვინაიდან მე გეუბნებით თქვენ, თუ თქვენი სიმართლე არ აღემატება მნიგნო- ბართა და ფარისეველთა სიმართლეს, ვერ შეხვალთ ცათა სასუფეველში.

14. თქვენ ხართ მსოფლიოს სინათლე მთის წვერზე. ქალაქს დაფარვა არ შეუ- ძლია...“

ცხადზე უცხადესია სახარებისეული მისია მასნავლებლისა, რის მიხედვითაც ყველა თავის ლვანლით შეფასდება.

ბატონო რეზო, ვაგლახ, რომ წინააღ- დეგობრივ სამყაროში ვცხოვრობთ. გვას-

სენდებიან, მაგრამ იშვიათად თუ გვინ- ევს მრავალჭირგადამტანი მამა-პაპათა საფლავების პატივისცემა. მამა-პაპანი და მთელი ამ სამყაროს მოდგმა, დღე- ვანდელივით პროგრესულ-რეგრესულ მოაზროვნეთა ნიადაგია, რომელზეც ჩვენ ვიმყოფებით. იშვიათად თუ გამოსჭივივის ცაზე ბრნებინგვალე ვარსკვლავი, რომ ჩვენ დავინახოთ. რასაც ვხედავთ მასაც ვერ ვაფასებთ, ვუყურებთ და ვთიქირობთ: - ნეტავ რომელია? რომელია და... გვას-

მე მოხარული ვარ თანამედროვე ქარ- თული კულტურის ესოდენ დიდი წარმო- ჩინებით. მაგრამ ქართული ნიჭიერების გზა მსოფლიო და საკუთრივ შინა ასპარ- ეზზე ჩაეტილია. მას შეზღუდული აქვს განვითარების გზა: გარეჯი დღევანდელი ჩვენი სატივიარი და საგოდებელი. დავით გარეჯელი „13 ასურელი მამათაგანი“ - ქართველი იყო, სულით ქართველი, რომ საქართველოსკენ გამოიწინა გულმა და უდაბნო მინა სამშობლოდ გაიხადა. დღეს

საუკუნის იდეალური გარდაქმნის მატარე- ბები ინტელექტუალიზმით. ეს რომანი წარმოაჩენს კვლავ მრავალ გადასაწყვეტ დილემას - პრობლემას მომავალი ცხოვრე- ბის იდილიური და იდეალური გზების წარ- მოსახვა - დამკვიდრებისათვის, რაზეც უნდა მოუშაოს თანამედროვე ინტელექტმა - სინათლის აღიარებისათვის, რასაც უფა- ლი მოგვინოდებს სიმინდის გათვალის- წინებით. თქვენც ხომ ამ წმინდა ცრემლიან ფურცლებთან ერთად თანამედროვეობის დიაპაზონურ ცვლილებებს აღაპარაკებთ გონების გამოსანრთობად...

სოლიგა თვითონ და თქვენი რომა- ნი „ნამება“ საზოგადოების კულტურ- ლოგიის წამყვანი მესაჭის როლში დგება, რომლის ფენომენალობას თქვენ წერგავთ და ავითარებთ: მომავლის - ახალი ერის ჩამოყალიბებაში - ახალი სამყაროს, სრულიად ახალი თავისებუ- რებებისა და თავისუფლების, უზადო სათნოების ლეთისინერ დამკვიდრებაში.

მახარებს, რომ ახალი აზროვნების, სრულიად ახალი „დემოკრატიული“ თუ შეს- აძლო, უფრო ცივილური თავისუფლების ერის დასასცის ვეხდავ მე თქვენს უაღრე- სად ამაღლებულ რომანში, „ნამება“.

ეს სამყარო, მართლაც წამების სამ- ყაროსა, რომლის ტეირთზიდვის მონაწ- ილედ უფალმა თანამედროვე თაობა აირ- ჩია და წინ წაუმდლვარა ტიტანურ გონთა მკრებელი ადამიანები, ამჯერად თქვენი სახით და დაგვითარების ისტორია. კულტუროლოგია, როგორც თქვენ მოგვი- ნოდებთ, ქვეყნის მთელი ისტორიული გან- ვითარებელობის, მონაპოვრების, შემოქმედებითი ცხოვრების, ხელოვნების - საწყისი და გან- ვითარებული ეტაპების, მსოფლიოს კულ- ტურის მონაპოვრებაზე ერთად, რამეთუ დღედამინა, მასზე მიღებული ადამიანთა საყ- ველთაო საზრუნავია და არა უყურადღე- ბოდ მიტოვებული საგანი, - ეს უნდა გაითა- ვის სყველად და ყოველმა.

ამასთანავე მინდა მოუწინოდო ერს, და არა მარტო ერს, - ყველას, დედამინაზე, შეიქმნას საყველთაო ფონდი ქართველ- თა გადასარჩენად!

ვეცადოთ ყველა, ვევედროთ უფალს! - მოგვიტეოს ჩვენი ცოდვანი და გვაზიარო- ნოს, მარადიულ სინათლეს - კულტურას!

სამყაროში არსებულ მოაზროვნეთა შორის, ვისაც მე ვიცნობ სალიტერატურო ასაპარზე, უდიდეს ნიჭად მიმართია, ბატონო რეზო! ვინც ობიექტურ ქმნილე- ბებს ქმნით და რეალურ სამყაროში წარ- მოსახვათა განვითარების პოზიტიურ სუ- რათებს ხატავთ აზროვნებით...

სიტყვა ძლიერი იარაღია. იარაღის გამ- იყენებას კი თავისი პროფესიული და გან- ვითარებების მეტების განვითარების, მონაპოვრების, შემოქმედებითი ცხოვრების, ხელოვნების - საწყისი და გან- ვითარებული ეტაპების, მსოფლიოს კულ- ტურის მონაპოვრებაზე ერთად, რამეთუ დღედამინა, მასზე მიღებული ადამიანთა საყ- ველთაო საზრუნავია და არა უყურადღე- ბოდ მიტოვებული საგანი, - ეს უნდა გაითა- ვის სყველად და ყოველმა.

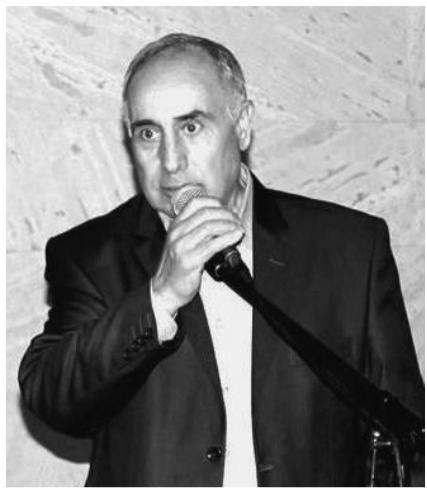
ამასთანავე მინდა მოუწინოდო ერს, და არა მარტო ერს, - ყველას, დედამინაზე, შეიქმნას საყველთაო ფონდი ქართველ- თა გადასარჩენად!

კართული ანბანისა და მწიგნობრო- ბის მეკვლეობა ფარნავაზ მეფიდან დან- ყებული, რუსთაველით ამაღლებული და იქროს ხანის გვირგვინიდან გურა- მიშვილითა და მიმდინარებით, კართული არ ჩაივლის. ჩვენ - ქართველი ერი და სამწერლო გონი, გართ უშუალმ და დამამარებებელი მსხვერპლი ამ უაღრესად დიდი პროცესის შემთხვევაში და არ უნდა შევგვშინდეს სიმართლის გზაზე სიარულისა, რამეთუ: - „ჩვენთან არ ღმერთი!“

კართული ანბანისა და მწიგნობრო- ბის მეკვლეობა ფარნავაზ მეფიდან დან- ყებული, რუსთაველით ამაღლებული და იქროს ხანის გვირგვინიდან გურა- მიშვილითა და მიმდინარებით, კართული არ ჩაივლის. თავის სიგრძე-სიგანით წარ- მოაზრობა განვითარების პოზიტიურ სუ- რათებს ხატავთ აზროვნებით...

სიტყვა ძლიერი იარაღია. იარაღის გამ- იყენებას კი თავისი პროფესიული და გან- ვითარებების შემთხვევების მეტების განვითარების, მონაპოვრების კი თავისი და განვითარებების მეტების განვითარების შემთხვევების გზების მოძიებას სამშობლოს წინსვლის და განვითარებისაკენ...“

ქართული სტიქია, უველავი იმ დიდი ძრებების ფირზე, რაც საქართველოში



ავთანდილ ბერიძე - 70

70 წლისა შესრულდა თვალსაჩინო ქართველი პოეტი და საზოგადო მოღვაწე ავთანდილ ვალერიანის ქედერიძე. ამის გამო საქართველოს მწერალთა კავშირმა იუბილარს მისაღმება გაუგზავნა. მისაღმებაში ნათქვამია:

ბატონი ავთანდილ!

საქართველოს მწერალთა კავშირი, თქვენი მეგობარი ქართველი მწერლები გულმძურვალედ მოგესალმებიან შესანიშნავ შემოქმედს, დიდებულ მამულიშვილს და გილოცავენ დაბადების 70 წლისთავს.

პირველი ნაბიჯები სამწერლო ასპარეზზე 1966 წელს გადადგით, როდესაც გაზეთ „ნორჩი ლენინელში“ გამოაქვეყნეთ ლექსი „მესხეთს“. მას შემდეგ თქვენს მიერ განვლილმა ცხოვრებისეულმა გზამ ყველას თვალნათლივ დაგვანახა, რომ მესხეთს - თქვენს მშობლიურ კუთხეს, დიდი და ქედუხელი ერისკაცების სამჭედლოს, სრულიად საქართველოს ჰყავს ღვაწლმოსილი შემოქმედი, ღირსეული მოქალაქე, რომელსაც სრულად აქვს გასიგრძებანებული მწერლის დანიშნულება და პასუხისმგებლობა მშობელი ქვეყნის წინაშე ამ რთულ და კატაკლიზმებით სავსე ეპოქაში. თქვენი შემოქმედება, თქვენი თითოეული სტრიქონი, თქვენი ყველა ნაბიჯი სწორედ ამ პასუხისმგებლობის გრძნობითა ნიშანდებული და სწორედ ეს გარემოება ხდის თქვენს პირვენებას ასე ძვირფასა და მონუმენტურს ყველასთვის, ვისთვისაც ძვირფასია ქვეყნის აწმყო და განსაკუთრებით კი - მისი მომავალი.

ქართველი მკითხველი მუდამ მოწონებით ხვდება ხოლმე თქვენი პოეზის საუკეთესო ნიმუშებს, რომლებმაც დაივანა ისეთ პოეტურ კრებულებში, როგორიცაა „მარადიული ვალი“, რუსთაველის ქვეყანა“, „ვწერ ვინე მესხი მელექს“... ამ კრებულებში შესულ ლექსებში მკვეთრად იხატება კოლორიტული ფიგურა შემოქმედისა, რომელსაც თუ რამ ადარდებს, ის ადარდებს, რომ თვალსა და ხელს შეა აიმღვრა მტკვარი - ქართული სულიერების დედამდინარე, რომ საღათას ძილს მისცემია რუსთაველის ქვეყანა, რომ უსამეველოდ მოგვიმრავდნენ შადიმანები, რომლებმაც ქართული ენის ხელყოფაც კი სცადეს... სრულყოფილად ფლობთ ისეთ სალექსო ფორმას, როგორიც რობაია... ქართველი ბავშვებისათვის არაერთი საყმანვილო ლექსი შექმენით.

დიდი ცხოვრებისეული გზა განვლეთ. მუშაობდით ასპინძის სარემონტო კანტორის მუშად. „ასპინძაგაზის“

ზეინკლად, სოფელ თმოგვის ბიბლიოთეკარად, ვარძიის ტურისტული კომპლექსის ადმინისტრატორად, გაზეთ „ასპინძის“ ლიტერატურული კავშირისა და გამგეობის აპარატის უფროსად, 1998 წლიდან საქართველოს მწერალთა კავშირის სამცხე-ჯავახეთის ორგანიზაციის პასუხისმგებელი მდივანი ხართ და თქვენს ულამაზეს და ურთულეს მხარეში ქართული სულიერების აღორძინებას ემსახურებით.

ამ წლის განმავლობაში რამდენი საშვილიშვილო საქმის ინიციატორი და სულისჩამდგმელი იყვაით, სწორედ თქვენი ძალისხმევის შედეგად 2008 წლიდან აღდგა პოეზიის სახალხო დღესასწაული „შოთაობა“, დაარსდა გაზეთი „ლიტერატურული მესხეთი“, რომლის მთავარი რედაქტორიც დღემდე ხართ, თქვენი ინიციატივით ასპინძაში გაიხსნა შოთა რუსთაველის მუზეუმი, რომლის აღორძინების ფონდის გამგეობის თავმჯდომარედ მოღვაწეობდით, ცალკე აღნიშვნის ღირსა თქვენს მიერ გამოცემული უნიკალური „მესხური ფოლკლორის“ სამტომეულის პირველი ტომი და „მესხეთი ქართულ პოეზიაში“ ... გამოსაცემად მზადაა „სიკვდილის ღირი ასპინძაში“, რომელიც ერეკლე მეფის - პატარა კახის დიად გამარჯვებას ეძღვნება... თქვენი მრავალნიშანი, უაღრესად ნაყოფერი საქმიანობა ღირსეულად დაფასდა. მონიჭებული გაქვთ ქართული კულტურის დებანის, ქართული კულტურის რაინდის, ქართული მწერლობის ამაგდარის საპატიო წოდებება, გაზეთ „ივერიის“ პრემია, საქართველოს დამსახურებული უურნალისტის წოდება.

თქვენი მრავალნიშანი, უაღრესად ნაყოფერი საქმიანობა ღირსეულად დაფასდა. მონიჭებული გაქვთ ქართული კულტურის დებანის, ქართული კულტურის რაინდის, ქართული მწერლობის ამაგდარის საპატიო წოდებება, გაზეთ „ივერიის“ პრემია, საქართველოს დამსახურებული უურნალისტის წოდება. ჩერენო ავთანდილ!

კიდევ ერთხელ გულითადად გილოცავთ საიუბილეო თარიღს ჩერენს უაღლატო ძმასა და თანამოკალმეს, საქართველოს ერთგულ მეციხოვნეს, გისურვებთ დიხანს სიცოცხლეს, ჯანმრთელობას და შემოქმედებით გამარჯვებებს.

საქართველოს მწერალთა კავშირი

ძვირფასო ავთანდილ!

70 წელი რა არის შენისთანა მუხლიაუსერელი, ნიადაგ ქვეყნის გადარჩენისთვის მოფუსფუსე მწერლობასა და საზოგადო მოღვაწისთვის. ავთანდილ ბერიძის ტვირთს ძნელად თუ ასწევს სხვა ვინებ, იგი მართლაც რომ შეუცვლელი კაცია და მის მიერ წამოწყებული საქმების დათავთავებას მეორე 70-იც არ ეყოფა.

ჩერენო ავთანდილ, უპირველესად შენი ხალასი, მაღალზენობრივი და მაღალმხატვრული პოეზია უნდა ვასხენო; მერე შენი თავგადაკლული რუდუნება საზოგადოებრივ ასპარეზზე. საქართველოს ღირსებას და დიდებას მატებს შენს მიერ შენს დიდებულ მესხეთში გამართული და საიმედო საყრდენებზე მდგარი შოთა რუსთაველის დღეები.

დიახაც რომ, შენ იმ საქმის სათავეში დგახარ, რასაც ვეფხისტყაოსნის პატრონობა ჰქვია.

ამავე დროს, მშვენიერი მეცნიერი ხარ და შენი საქმიანობა ამ ასპარეზზეც სამაგალითოა.

70-ს გილოცავ, ჩერენ ერთგულო მეგობარო და სახელოვანო კაცო!

შენი რევაზ მიშველაძე

ავთანდილ ბერიძე

ძელი ყოფილა

სამშობლოს ჭაპნის განევა ვა, რა ძნელი ყოფილა, მიწა სისხლ-ოფლით ნაპოხი ი, რა თბილი ყოფილა.

მის მკერდზე დადინებული ცრემლი რა მწარე ყოფილა, მამულისათვის სიკვდილი ღმერთო, რა ტკბილი ყოფილა.

მტკარი

გზა-გზა მივყვები მე შენს დინებას, გავივლი ბორჯომს, მცხეთას და მეტებს, შენი გაჩენა ღმერთმა ინება, ვერ დაგთმობ, სხვისთვის ვერ გაგიმეტებ.

სადაც გაივლი, ამრავლებ ყველგან ახალ სიცოცხლის ნერგს და ყვავილებს, ერთი ათასად გიქციოს ღმერთმა, დალოცვილ იყავ, მრავალუამიერ!

რა ადვილია შეყვარება, გადაყვარება რა ძნელი, ნეტავი მთელი ცხოვრება უმენოდ როგორ გავძელი.

მამა-პაპის ნაჯაფ-ნაოფლს, უსიცოცხლიდ ვინ არ ჩემობს, დღე ნარსულზე ვიღა დავობს, დაკარგდილ მიწავ ჩემი.

თვალნარმტაცი, ნაირფერი, ერთიორად თვალს ჭრის ყველას, ჩემი მამა-პაპის მეტელმა შიგ თბილისში მოიყელა.

კოშურებზე ცეცხლს ვინ ანთებს, ვიღა იცავს ამ მთა-ველებს, „ბრძოლის ველზე ღამენათევ საძინავთ დალლილ არაგველებს“!

რა იძნებოდა

რომ არ ყოფილიყავ

შენ, ჯაღ-ალ-ედინ,

ან, შენ — შაპ-აბას

და შენ — ლანგ-ომერ!

— რა იქნებოდა, ნეტავ?

რომ არ ყოფილიყავ

შენ, დავით მეფევა,

აღმაშენებელო,

შენ, თამარ დედოფლი,

დედაო ქეთევან!

— რა იქნებოდა ნეტავ?

დღეს რომ ვართ ასე, — არავის ვინდობთ, ერთმანეთს ვებრძვით სულ გამეტებით, ფიანდაზს ვუგებთ უცხო თესლს და უცხო ტომელებს, საკუთარ ძმას რომ სულ ვემტერებით...

დამდეგი დღისთვის ჩამახდა ნეტავ თვალებში... ო, ღმერთო, ჩემო, რას მოგვიტანს დღე ხვალინდელი?..

რომ არ ყოფილიყო არც ის და არც ეს, რანიც ვართ ახლა, ვიქწებოდით კი ასეთები?!..

რა უცნაური გზებით გვატარებ, ჩემი სამშობლოვ, განა ხვდები შენ? ის გზა, რომელიც არ გაგივლია, ხვალ რომ გაივლი, ისიც მაშინებს!

მურარა საკუთარ თავს

ბევრისთვის ბრმა იარაღად რატომ გამოდექ, გულ. ამიერიდან იცოდე, მეც უნდა გიორგულო.

</div



გალიმ ჟაილიბაი

ცნობილი ყაზახი პოეტი გალიმ უალიბაი
არაერთი საერთაშორისო პრემიის ლაუ-
რეატი და სახელმწიფო ჯილდოს მფლობე-
ლია. მისი ლექსები თარგმნილია მსოფლიოს
მრავალ ენაზე. ამ უდავოდ საინტერესო პო-
ეტს ქართველი მკითხველი ბირველად ჩვენი
გაზეთის ფურცლებიდან გაიცნობს.

ალტაიდან ტანირტაუები

როგორ ანამებს სულს მღელვარება,
რა გველის? ბედი ჭირვეულია,
ტკივილი, მოთქმა - გულიდან მოდის,
ოღონდ თუ მკერდში მართლაც გულია.
მე ფორიაქის მითრევს მორევი,
ყველა ქარაშოტს წინ ვეგებები,
ალტაის ჩრდილად მექცა გოდება,
საირამის ტბად მექცა ცრემლები.
შენ, ჩემო ხალხო, შენ ვინდა შეგრჩა
მტრისგან დამკველი მშობელი მხარის?!
უიმედობა რომ შეძრავს, ელი,
ჭალარით მოსილ ტარბაგატაის?
დიდხანს ვიარე ამ სამყაროში,
მივეჩვიე, რომ ლექსით ვსუნთქავდი,
ტანჟარიკივით ვმღეროდი, ვწერდი,
ხან კი ასეთად თავს აღვიჯვამდი.
სადღა არ ვსდიე იღბალს და მაინც
სულ სამშობლოსკენ მივყვები ფიქრებს,
რადგანაც ვიცი, იქ სტეპის ქარი
ტირის, როდესაც მომისაკლისებს.
იქ წინაპართა სავანეა, თავისუფლება,
კვლავ იმ მხარეში დაბრუნება მე მიწერია,
სადაც ყველანი შევიკრიბეთ და გავხდით
ერი
ქვეყნის, რომელსაც ყაზახეთი სახელად
ჰქვია.
შორეთში მხოლოდ ერთმა ვარსკვლავმა,
წინაპართაგან ბოძებულმა, მინათა გზები
სიყვარული და ნალველი ჩემი,
მშობელო მხარევ, მუდამ იქნები.
დე, ტანირტაუ მინათოს ჩიტმა,
ცეცხლოვან ფრთებით რომ აელვარდა,
დასჭიხვინებდეს ძველ ყორლანს ცხენი,
რომელსაც ჰქონი მხარარი ჰყავდა.

၁၀၂။

აიშა, ჩემო საყვარელო, ღვიძლო დაიკო,
უიგურსკიში შენთან სტუმრობა გულს
უხარია!

ის კი ყვავილობს და ნაირფრად
ელვარებს კვლავაც,
მიწა კი არა, ედემია, საოცარია.
აიშა, მეფის ქალიშვილო, მთვარეზე
თეთრო,
ისე, უბრალოდ, მხოლოდ სტუმრად
მოვსულვარ როდი,
მშობლიური და ძველი მიწის გადმოგცემ

ვით მნათობისკენ, შენკენ ისე
მოვისწრაფოდი.

შენი სული ნათელია და იქ ლექსი
იბადება,

ვით ყვავილი გაზაფხულის, სულში ისე
იფურჩქნება,

შენით ისე ვიხიბლები, ვით მომხიბლეს
ყვავილებმა

და ზღაპრულად მშვენიერმა, მოკიაფე
ვარსკვლავებმა.

რა ხანია, რაც ლექსებში ნათესავი
სულები ვართ,

გევედრები, რომ გამანდო შენი
საიდუმლოება,

მე მზადა ვარ, სიკვდილამდე
ალტაცებით მოგისმინო,

შენ გჭირდება ძმა და მე კი დაიკო
მეამაყება.

უმდერებს ჩემი ლექსი,
შენთვის ვარსკვლავთ გვირგვინის
წვნა რომ მარგუნა წილად ბედმა?
სულში ხარობს გაზაფხული, გიცქერი
და სუნთქვა მეკვრის:
ბედნიერი ვარ, რომ შენთან შემახვედრა
შემოქმედმა!
აზვირთდნენ ისე გრძნობები, შენი ხმა
რომ ჩამესმოდა,
სული მათთან დაიმარხა, ამ გრძნობათა
საბურველში,
შენს აულზე ლექსებს, აპა, რატომ უნდა
ვკითხულობდე,
როცა თავად პოეზია ვიხილე ჩემს
საუნჯეში.
თვალუწვდენელ ოკეანეს შეედრები
ტალანტით და
ჩუმად მიამბე, დობილო, შენთვის
საწუთო რა იყო.
ვარსკვლავთ შორის დაგექბ, ცათა
შინა, ლაშვარდებში,
მზიურ კულჯის მარგალიტო, აიშა,
ჩემო დაიკო.

თარგმნა



ეთერ ზაქარიაძე

* * *

ეთერ ზაქარიაძეს, ემიგრანტ ქალბა
ტონს წარმოგიდგენთ, რომელსაც სამშობ-
ლოს მონაცრება ტკივილიან ლექსებს ან-
ერინებს და რომელიც შორიდან ეფერება
ახლობლებს და მეგობრებს, დახმარებას
უნევს კულტურის, მწერლობის წარმომად-
გენლებს. აი, რას წერს იგი: „თავმდაბლობით
ციხე დავდგი, თავმაღლობით დავანგრიო...“
— უთქვამთ ჩვენს ნინაპრებს და მეც ვერ
ასოდეს დავანგრევ ჩემი „თავმდაბლობის
ციხე-გალავანს, ვერასოდეს გავუტოლე-
თავს ღვანწლოსილ და ცნობილ პოეტებს; მე
მხოლოდ ნოსტალგია მაწერინებს! როგორც
მურმან ლებანიძე ამბობს: „ჩემთვის ვაჩხ-
აკუნებ ჩინგურს სანატრელო...“

„პოროგისა სძლია კათილება

...ბოროტმა „ყვავმა“ ფრთხები გაშალა
და ნათელ მთვარეს გადაეფარა
და „ავმა სულმაც“ დრო მოიხელთა,
გულს ნაცარ-ტუტა შემოგვაყარა
ცა მოიღრუბლა, განრისხდა,
ვარსკვლავებს მოუხმო „ამარამ...“
ბუნებაც შველას ითხოვდა, ეს როგორ,
„ყვავმა“ დაგვსვარა?
ცა ჩამობნელდა... შავით შემოსა... ამარა
ვარსკვლავებს გადაეფარა... არ
გაანათოთ ჯერ არა
შავი ყორანი დაფრინავს... მას
ბოროტება არ კმარა...
მკვლელის სახელით ნავარდობს... მან
ბევრის სისხლი დალვარა...
ბუნებამ ქარსაც მოუხმო... „შენ სად
დადიხარ, სად არა?“
იქნება წამოგვეშველო... ყვავს არ
ჩაუგდოთ „ამარა“!
ვის გაუგია ყორანი, მაღლა რომ
ფრენდეს, ძირს არა...
მისი სამყოფი იქაა, სადაც „ლეშია“,
სხვა არა
ეშმაკზე ადრე მოსულა შავი „ყორანი“
ქალი
რას დააკლებდა „ავ გოროსს“... მას
დაბერილი ქარი...
ქარმა მოსტეხა „ტოტი“, რაზეც
მჯდარიყო „ყვავი“

მჯდარიყო „ყვავი“

მეორე „ტოტზე“ გადაჯდა და
შემოსთვალა ავი, ... ძირს ყველა „ტოტი“ ჩემია, რასაც
რომ ჰქვია კაცი, ის უნდა იყოს
„მხდალი“, უნდა უყვარდეს ცეკვა, ჭკუამხიარული
ქალი, ტაშ-გიტარაზე მომყვეს, არავის
ჰქონდეს ვალი... ვალიო? ხო ვალი! კაცობის ვალი,
ნამუსის ვალი, არ უნდა ჰქონდეს, არც სიყვარულის
ვალი, არ გაიხსენოს შვილ-მომავლის წინ
დასადები კვალი, ძილი დაიფრთხოს, იცეკვოს და არ
დახუჭოს თვალი... დიდხანს უსმინა „ქარმა“... სამტროდ
მოსულსა ქალსა... ვინ მისცა „ყვავსა“ უფლება, მაღლა
რომ იწევს თავსა, მფრთხალს და უგუნურს აპრმავებს,
თვალს ვერ აუხვევ სხვასა, დიდ ცოდვად ისიც გეყოფა, „რაც გზა
გივლია ავსა“, თუმცა დაიბნა „ქარი“... არის ისეთი
კაცი, ვისაც არა აქვს ვალი? მაგრამ ყველა ქალია... ქალი? ყვავობს
და ხარობს მთვრალი“ სულით შავი და ბოროტი, ქალი უნდა
იყვეს „ყვავი“? მიწის პირიდან აიგოს... „ას კატას
გადანახტომის“... შავი ბოროტის
კვალი... განრისხებულმა ქარმა ღრმად მოიკრიბა
ძალი... ხე შეანძრია გრიგალით... სად იყო
მჯდარი ყვავი... ძირს ჩამოაგდო ყვავი შავი, ბოროტი
მხდალი... დააგდო, ძირს დააგორა... ტანს
დააჩინა კვალი... გული იჯერა ქარმა, კვლავ დაუბერა
მძლავრმა... თავად „უძლურმა ავმა“, უდაბნოს ქვიშით დამარხა, მიწა არ
ნახოს ყვავმა... ინათა... მოღრუბლულ ცაზე, როცა
ივარგა ქარმა, ბოროტსა სძლია კეთილმან... ვერ
გაიმარჯვა ავმა, მაგრამ ეს იყო გვიან... სიცოცხლე
მიხურა... კარმა... მეჩეჩზე მჯდარსა ქალს... გზა აუბნია
თავმა... ეს იყო უკვე გვიან... მეჩეჩზე მჯდარი ქალი... „ბოროტით“
იყო მთვრალი... სიკეთით დასუსტებული... ვეღარ
ვიცანით ქალი... გედიც გამოჩნდა თეთრი...
მიკნავებული „ჩანგით“... ერთხელ არგუნა ღმერთმა... მას რომ
ემღერა... „ჰანგი“, ეს იყო ბოლო... „გედის“... ამღერებული
ქალი... მან მოიხადა... „ერის“... წინ მოსახდელი
ვალი...

გელა-გელუკა ბუილლიშვილი

ნიმუშის ცვეთი

ფოიეში დაგინახე
გადაგშლოდა ყვავილეთი
და გიშრისფერ ლამაზ თმებზე
დაგცემოდა წვერის წვეთი.
წვიმის წვეთი. ჰო, ის წვეთი
კულულებზე რომ გეკიდა,
ჰო, იმ წვეთმა დამატყვევა,
იმან ცეცხლი მომიკიდა.
გამშვენებდა (როგორ გითხრა):
ისე, როგორც ვარდებს ნამი
ოპ! ნეტავი იმ დროს, იმ წამს
შენც გენახა შენი თავი.
შენ კი, კარგ, შენს სიტურფეს
ვერც ატყობდი, ვერც კი გრძნობდი,
მე კი იქვე, სვეტის გვერდით,
შენი ეშხით ვიწვებოდი.
წვიმის წვეთო, ვერცხლის წვეთო,
ერთხელ კიდევ, ერთხელ კიდევ,
ვინც ეს გრძნობა გამიჩინა
გიშრის თმებზე დაეკიდე.

ელისო ქიტიაშვილი

(ვუძღვნი ჩვენს ღირსეულ ექიმებს)

ებრძვის ბოროტი კვლავ სიკეთეს დიდს
და უსაზღვროს,
დე, ნურასოდეს ჩამქრალიყოს ჰანგი
ქართული,
მშვიდობასა და ჯანმრთელობას
გვედრით, უფალო,
რომ ცისკარივით ანათებდეს ჩვენი
მამული.

გაგლახ, შევცოდეთ, სირცხვილი
გვწვავს ადამიანებს,
როგორც უფალი, ჯვარზე აცვეს
მთლად საქართველო,
მოგვმადლე, ღმერთო, დაიცავი,
გაამთლიანები,
როს დაშანთული გული ფეხქავს,
კრთის და კანდელობს.

ჩემო სამშობლო, გვიძლვი, როგორც
აპოთეოზი,
თუმცა, შევმატე ვერაფერი არსთა
გამრიგეს,
აქ ცის ნამივით მეფინება სული ეროსის,
ო, ზეციერო, სათნოების კარი გაგვიხვენ.

კვლავ დაიფარე ჩემი გმირი, ჰატარა
ერი,
ფანასკერტელთა სული მოსდგამს,
რომ მხედ საფერობს,
გთხოვ, ღვთისმშობელო, ამ წილებედრი
ერით და ბერით
მარად ხმიანად გუგუნებდეს კვლავ
საქართველო.

დავით რობაქიძე

ქართული კულტურის ისტორია

ვეხმიანები დიდებულ ქართველს
სოსო სიგუას
განასრულაო მეცნიერმა
ოთხტომეული!..
ერის საუნჯის ისტორიის ღვთის ნებით
მორთულს-
ჩაუქსოვია შრომა, ძალი, სული და გული.
ზეციურ სხივთა რომ აშუქებს
კულტურას ქართულს!
არ დაელიოს კოლხ-იბერთა სამწყსოს
სარქალი,
ნუმც მოუდუნდეს მამულისთვის მარად
მზაობა,
ანათებდესო მის შინამოს მზიური
თვალი,
ოქროს საწმისად მირთმეული ახალ
თაობას!..
არ ვაზვიადებ, სიმართლეზე მიდევს
მარჯვენი!..
თქვენი მკითხველი არ იშურვებს
მეგობრულ სალამს,
კიდევ მრავალი ტომეულით ამდიდრე
ერი,-
ბატონო სოსო, ბარაქალა თქვენს ოქრო
კალამს!

ქეთევან ნადირაძე

ფა ვარ

ტანთ ვარსკვლავნი მახვევია,
თუმცა ვიყავ ვნებული.
ზეცას მზე და მთვარე მყვანან
გულში ჩახუტებული.

ჩემს სურნელზე შეყვარებულ,
ბულბულს ვყავარ ქებული.
ვინ ვარ? ვარდი ტრფიალისგან
ვნებით აყვავებული.

ხან ვტირი და ხან ვიცინი,
ხან ვარ დიდი ბუტია.
მომლიმარ ბუქეს დღე და ღამე
მკერდზე მიმიხურია.

ვინ ვიყავი? მცირე კურკა
მინის მკერდზე ჩაშლილი.
ახლა მაღლა აზიდული
ხე ვარ ხელებგაშლილი.

მიდის, მოდის დრო და მაინც
რჩება მარად სოფელი.
ბალახი ვარ, ზოგჯერ ვკვდები
მუდამ მარადმყოფელი.

და სადა ვარ? შენშიცა ვარ,
აქაც, მანდაც ვეტევი.
რასაც ვამბობ გულით ვამბობ,
არ გადამეტებით.

კახა გვარუციძე

08.08.2008 ლეის გამოქახილი

თამარ ტყაბლაძე

დედას...

რატომ დამჯდარსარ
ფანჯრის რაფასთან,
ვგრძნობ, სევდას
დაუდევს ბინა ფიქრებში.
ნეტავ სადა ხარ ფიქრებით ახლა,
ნეტავ შემებლოს ამის გაგება,
რატომ ჩამქრალა შენი თვალები
და დაუნამავს ცრემლებს თვალები
იქნებ ფიქრებით ნასულხარ წარსულში
და გაგახსენდა ახალგაზრდობაც.
გთხოვ, გაიღიმე, ჩემო დედიკო,
და შეიმშრალე ცრემლი თვალიდან
მე შენ მიყვარხარ,
ჩემო ძვირფასო,
და მეყვარები
მოელი ცხოვრება.

მაია დიაკონიძე

კვალი ლექსეპილან

მე უსაშველო მოლოდინს ვითვლი,
გაცივებულა სისხლი ძარღვებში,
როგორც ნაწიმარ მიწაზე სოკო,
ისე მრავლდება დარდის მარცვლები.
ღრუბელმა პირი შეიკრა მქისედ,
აღარ ჭიჭიკებს ცაში მერცხალი,
მე კი ქარივით სამოსელს ვიცვლი
და შენს დანახვას ისევ ვიჩქარი.
ვიცი, დაეწვა ფარგანას ფრთხი,
როცა სინათლის შუქი იხილა,
შენკენ სავალი ოცნების გზებიც,
დიდი ხანია გაქრა ფიქრიდან.

ეთერ ზარიძე

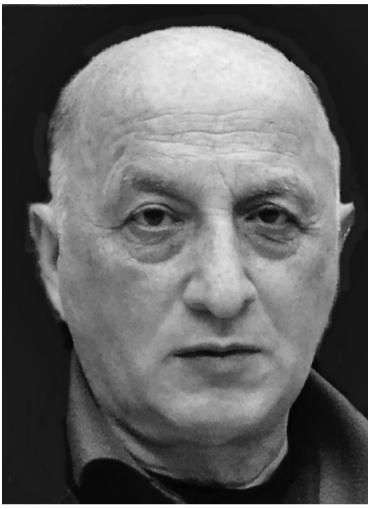
განუკითხავი დრო

დრო დადგა მეტად განუკითხავი,
არავის ახსოვს მამულზე დარდი,
აქ დაფნის გვირგვინს ირგებს ულირსი,
ღირსეული კი - მათხოვრად დადის.
უსამართლობა ზეიმობს ყველგან,
დაგვიდგა მეტად რთული დროება,
ჩვენს ქვეყანაში არავის ახსოვს
„ენა, მამული, სარწმუნოება“.
აქ ყველაფერი არის მარტივი,
მთავარი არის ჭამა და სექსი,
ამაღ ვაწყობ გეგმებს კარტივით
ვის უნდა ჩემი პროზა და ლექსი.
გადაგვარების გზაზე დამდგარი
ამას ვერ ხედავს ქართველი ერი,
მტერი კი, უკვე კარზე მომდგარი,
აკრძალულ სოლოს ხმამაღლა მღერის.
დრო დადგა მეტად განუკითხავი,
არავის ახსოვს მამულზე დარდი,
აქ დაფნის გვირგვინს ირგებს ულირსი,
ღირსეული კი - მათხოვრად დადის.

ლია მუმლაძე

ვე მისი ერთი პატარა შტო ვარ!

მე რუსთაველი არა ვარ, მაგრამ
მე მისი ერთი პატარა შტო ვარ!
მის ნაკვალევზე ფეხაკეფით
მესხეთში დავალ...
და მისი გენი დამაქეს ფარულად.
მისი ჩრდილის ქვეშ,
ლექსის წერაც კი გავპედე მე
შეფარულად...
ო, მიყვარს, მიყვარს ჩემი მესხეთი,
ჩემი ვარძია, საფარა, ზარზმა...
ჩემი სიცოცხლით მათ სიყვარულს
დავემწყემსები
და აქ ვინც ცხოვრობს, ვინც
შეიგრძნობს მის სიდიადეს
არ შეიძლება, არ დაწეროს მასზე
ლექსები!



ზაალ ბოტკოველი - 70

70 წლისა შესრულდა მწერალი ზაალ ვახტანგის ძე ბოტკოველი. მის გამო საქართველოს მწერალთა კავშირში იუბილარს მისალმება გაუგზავნა. მისალმებაში ნათქვამია:

ბატონო ზაალ!

საქართველოს მწერალთა კავშირი, თქვენი მეგობარი ქართველი მწერლები გულითადად მოგესალმებიან ჩვენი სამწერლო ოჯახის ერთ-ერთ წევრს და გილოცავენ დაბადების 70 წლისთავს.

ლიტერატურულ-შემოქმედებით მოღვაწეობას 1973 წლიდან ეწევით, როდესაც თსუ ახალგაზრდა მწერალთა ლიტერატურულ აღმანას „პირველ სხივში“ გამოქვეყნდა რუსი მწერლის ვიქტორ კოლუპავის მოთხოვა „შთაგონების“ თქვენული თარგმანი. მას შემდეგ თქვენი ნაწარმოებები - მხატვრული თარგმანები, ლიტერატურულ-კრიტიკული წერილები, რეცეზიები, პუბლიცისტური სტატიები პერიოდულად ქვეყნებში ქართულ სალიტერატურო პერიოდიკაში, გამოდის ცალკე წიგნებად.

ქართველი მკითხველი ინტერესით შეხვდა თქვენს ისეთ კრებულებს, როგორიცაა „რაც ერთხელ ცხოვლად სულს დააჩნდების“ და „უფალთან ახლოს... სინათლის წრეში“. სწორედ ამ კრებულებში დაივანა თქვენი შემოქმედებითი ნააზრევის მნიშვნელოვანმა ნაწილმა.

მშობლიურ ენაზე აამტეტყველეთ ანტონ ჩეხოვის, ძუნიტირო ტანიძაკის, ლუიჯი პირანდელოს, ვლადიმერ ანატოლიევის, უოლტ დისნეის, სპირიდონ ვანგელის და სხვათა ცალკეული ნაწარმოები. მათგან ნაუმ ლაბკოვსკის მოთხოვანი ცალკე წიგნად გამოიცა.

არაერთი ლიტერატურულ-კრიტიკული წერილი მიუძღვენით ქართული მწერლობის ისეთ ნარმომადგენლებს, როგორნიც იყვნენ და არიან გრიგოლ რობერტი, კოტე მაყაშვილი, ლადო ასათიანი, გურამ ასათიანი, შოთა ნიშნიანი, რევაზ ინანიშვილი, ჯანსულ ჩარკვიანი, ჯანსულ დვინჯილია, არჩილ სულაკაური, გურამ ფანჯილი, ბადრი ჭოხონელი, ზაურ ბოლქვაძე, რევაზ ჯაფარიძე, მაყვალა გრიგოლი, ვანო ჩხივაძე, მანანა ჩიტიშვილი, თემურ ჩალაბაშვილი...

თქვენი პუბლიცისტური წერილები მუდამ დაუნდობლად ამხელდა საქა-

რთველოს გარეულ თუ შინაურ მტრებს, მუდამ პირუთვნელად და ობიექტურად აღნერდა ქვეყანაში შექმნილ ვითარებას. მათი ავტორი კი ყოველთვის ჭეშმარიტ ჭირისუფლად რჩებოდა ღვთისმობლის წილხვდომილი ქვეყნისა.

არ შეიძლება ცალკე არ აღინიშნოს ის დიდი შრომა და რუდულება, რაც მიგიძლვით ორ დიდი ანთოლოგის (ქართული პატრიოტული პოეზიის ანთოლოგია „შენ ხარ ვენახი“ და „ქართული პოეზიის ანთოლოგია“ ორ ტომად) შექმნაში, როგორც მათ შემდგენელსა და რედაქტორს.

ნაყოფიერ საზოგადოებრივ საქმიანობას ეწევით. სხვადასხვა დროს არჩეული იყავით და ხართ საქართველოს მწერალთა კავშირის გამგეობისა და სარევიზიო კომისიის წევრად, საქართველოს მწერალთა კავშირის ინფორმაციისა და პრესასთან ურთიერთობის კომისიის ხელმძღვანელად, პრეს-ცენტრის ხელმძღვანელად, მიმღები კომისიის პასუხისმგებელ მდივნად, პრემიერის მიმინჭებელი კომისიის მდივნად, სრულიად საქართველოს დავით აღმაშენებლის საქველმოქმედო საზოგადოების პრეზიდიუმის წევრად, ლიტერატურული ასოციაცია „თაობა-70“-ის პასუხისმგებელ მდივნად, ტერენტი გრანელის სახელობის საზოგადოების პასუხისმგებელ მდივნად, გაზეთების „ათინათისა“ და „შარავანდის“ სარედაქციო კოლეგიების წევრად, უფრო გრანულ „სხივის“ პასუხისმგებელ მდივნად, თბილისის კალინინის რაიონის სახალხო სასამართლოს მასჯულად, მწერალთა, ხელოვანთა და მეცნიერთა ეროვნული აკადემიის აკადემიკოსად.

როგორ შეიძლება არ აღინიშნოს, რომ უაქტიურეს მონაწილეობას იღებდით თბილისის დედაციხეზე წმინდა წიკოლოზის ტაძრის აღმდეგ წიგნების აღმანები, მწერლების მდივნად. გავისავ კატაკლიზმებით აღმატებელი მხატველი შეეცნობა თავის მიზანისა და მიზანის შემთარიტება? მაში რა მადლი დაჰყვება ზაალ ბოტკოველის ამ სტრიქონებს, ასეთ განსაკუთრებულ ელფერს რომ მატებს მწერლის ნაზრევს, ასე რომ გიტაცებს და გირვევს ხელოვნის შემოქმედების ურთულეს გზაწვრილებზე სახეტიალოდ.

ქართული სიტყვისადმი ერთგულებასა და მრნამსს ასე გამოხატავს ზაალ ბოტკოველი: — დიახ, ქართულ ენას, ჩვენს მშობელსა და ქომაგს გადარჩენა სჭირდება, მოვლა-პატრიონობა სჭირდება და სწორედ პოეტები, ქართველი პოეტები არიან ის ღვთითკურთხეული რაინდი „უკვე ათეულობით წელია ამ სადარაჯოზე დგას. მისი სიტყვა მართალთავის სულის სალბუნია, ქვეყნის ორგულთათვის და უნიჭითათვის ბასრი მახვილია.

რაც მწერალთა კავშირთან ურთიერთობა მახსოვს, მახსოვს ზაალ ბოტკოველიც — თავდადებული, ერთგული, ზნეკეთილი პიროვნება. სიმართლე რომ გითხრათ, მის გარეშე, მწერალთა ანუ გულთა კავშირი ვერც კი წარმომიდგენია. მადლობელი ვარ უფლის, მასთან ერთად რომ მომინია ამ ორგანიზაციაში მოღვაწეობა. მიყვარს, პატივს ვცემ, მეიმედება.

მიყვარს მისი მადლიანი კალამი, მისი წერილები და თარგმანები.

პატივს ვცემ მის გასაოცარ სამართლიანობას და სულგრძელობას.

მეიმედება მისი ერთგულების.

მზეგრძელებას და დღეგრძელებას ვუსურვებ ზაალ ბოტკოველს და უფალს ვთხოვ, არასოდეს მოაკლოს მადლი და ძლიერება მის კალამს, დიდხანს, დიდხანს ამუშავოს ქართული სიტყვის სადარაჯოზე. იძენიეროს სალოცავა მამულთან, ლაბაზ იჯახთან და მწერალთა კავშირთან ერთად.

საქართველოს მწერალთა კავშირი

სიტყვის ღვთითკურთხეული ააიდი

„დასაბამიდან იყო სიტყვა და სიტყვა იყო ღმერთი და ღმერთი იყო სიტყვა.

ის იყო დასაბამიდან ღმერთითან.

ყველაფერი მის მიერ შეიქმნა და უმისოდ არაფერი შექმნილა, რაც კი შეიქმნა.“

ამ ბიბლიური შეგონებით ინყებს წერილს „ნათელი კაცი“ ზაალ ბოტკოველი. ვინ ვინ და თავად ქართული სიტყვის უერთგულესმა გუმაგმა კარგად იცის სიტყვის ფასი და ძალმოსილება. სიტყვის, ანუ უფლის. თავადაც უფლის გზას დასდგომია, ანგლოზის თვალი ტრიალებს მის ყველა წერილსა თუ თარგმანი ესასება თუ რეცენზიაში.

ცნობილ ქართველ მწერალთა შემოქმედებაზე მის მიერ დანერილი რეცენზიები მარტო თავანერა ქართულით ან აზროვნების სილრმით როდის ხიბლავს მკითხველს. თითოეული წერილი დამოუკიდებელი მხატვრული ნანარმოებია ქვეყნის სვე-ბედზე მაფიქრალი კაცისა, რომელსაც ხელოვანი ხელმძღვანელად მდივნად, სამართლის გადამდებელი უპყრია და რუდულებით გიღებს მწერლის სულიერი საგანძუროს ცხრაკლიტულს. კითხულობ და გივის — განა აქამდე არ წაგიითხავს ეს მშვენიერი ნანარმოები? განა აქამდე არ იცოდი ეს ჭეშმარიტება? მაში რა მადლი დაჰყვება ზაალ ბოტკოველის კაცისა, რომელსაც ხალი შეკითხვით მიმართავს ამ საუკუნის საქართველოს, თუ რა შესძინა მან ცივილიზებულ სამყაროს, რითი გაამდიდრა მსოფლიო მწერლობა და ხელოვნება, რა სახელები შემატა კაცობრიობას, იმ მცირედთა შორის, ვისი სახელებითაც ჭეშმარიტად შეგვეძლება თავის მოწოდება, უკველად დასახელდება ჭაბუა ამირეჯიბი და მისი შემოქმედებითი მემკვიდრეობა. ჭაბუა ამირეჯიბი!

მწერალი და პილიგრიმი, რომელიც საოცრად ამართლებს ამირეჯიბთა საგვარეულ გერბზე გამოსახულ გოლგოთაზე აღმართულ ჯვარს — სიმბოლოს რომ წარმოადგენს სამშობლოსათვის, სარწმუნობრივი მოწინააღმდეგობის მოწინააღმდეგობა...

ზაალ ბოტკოველი -70

სამოცდაათი გალიე, ღირსო უკვდავთა გენისა, თქვი და დალოცე მრავალი, ტვირთი იტვირთე ბევრისა, უჩინრად ყოფნა გირჩევნის თუმც საჩიზო ხარ თვალისა, ავთანდილობ და ცოტნეობ, ხარ არ არ მომდებარები მიმღები გადამდებარებით ან აზროვნების სილრმით როდის ხიბლავს მკითხველს. თითოეული კაცი მარტო თავანერა ქართული სიტყვის მეტებით გიღებს მაფიქრალი კაცისა, რომელსაც ხალი შეკითხვით მიმართავს ან აზროვნების სილრმით როდის ხიბლავს მკითხველს. თითოეული კაცი მარტო თავანერა ქართული სიტყვის მეტებით გიღებს მაფიქრალი კაცისა, რომელსაც ხალი შეკითხვით მიმართავს ან აზროვნების სილრმით როდის ხიბლავს მკითხველს. თითოეული კაცი მარტო თავანერა ქართული სიტყვის მეტებით გიღებს მაფიქრალი კაცისა, რომელსაც ხალი შეკითხვით მიმართავს ან აზროვნების სილრმით როდის ხიბლავს მკითხველს. თითოეული კაცი მარტო თავანერა ქართული სიტყვის მეტებით გიღებს

დომენტი სოზაშვილი

ყოველი

კორონას ლაშქარი მოგვდგომია. უხილავი მტერი მხოლოდ გამოვლინებით - სიმპტომებით შეიცნობა: მაღალი სიცხე, ყელის ტკივილი. ხელება თუ აქვთ დაუგდები-გაუჩერები - უთუოდ ისა! ვერა ვხედავთ, რომ შევებრძოლოთ, მაგრამ გავუგეთ! თურმე ის თავისით ჰაერში ვერ ვრცელდება. ვერ მოდის... თუ ჩვენ არ ავიყვანი, არ წავიყვანთ და ამრიგად შეგვიძლია ავირიდოთ-ავერიდოთ ხელების ბანვით, ერთმანეთთან მიუახლოებლობით... დიახ, არ შეხვდე, რომ არ შეგხვდეს! თითქოს არც ისე ძნელია ამ ჭირი ვირუსის აცილება, მაგრამ თურმე როგორი საქმე ყოფილა ამის კეთება მთელ ქვეყანაში.

„საკითხისადმი არასერიოზულმა დამოკიდებულებამ სერიოზული შედეგები იცის“ - ეს ახლაც გამოჩნდა განვითარებული თავისუფალი საზოგადოების ქვეყნების სამწუხარო მაგალითზე, როცა ისინი, თავისუფალნი, დიდად არაფრად დაგიდევდნენ თავისი ოფიციალების შეგონება-რეკომენდაციებს (ალბათ ეს უკანასკნელიც არა თვლიდნენ ამას მაინც და მაინც საჭიროდ, სახიფათო კორონას შემოტევამდე იცოდა, მაგრამ გულადად ყოფილა ყოველთვის (სხვანაირობა არ შეუძლია) და გულადადვე წავა ჩვენებური შემოძახებით: „მგლის შიშით ცხვარი ვის გაუწყვეტია!“ ხარობაა ეს ჩვენი ცოცხლობა, ვწუხვართ ხოლმე იმიტომ, რომ ვერა ვხარობთ. წუხილი გვაქვს ვერხარობის ბუნება. ეს ჩვენთვის უპრალო სიდიადე გვახარებს ყოფნისთვის. ჩიტები ხომ გახარებულები არიან, რომ გალობენ დავინწყებით ალბათ ამათიდან უნდა იცოდე, რომ ყოფნა ყოფნისთვისა... მაგრამ ჩვენ მეტს ვეძებთ, მეტს ვეწევით დიდი ყოფნისთვის. ალბათ საკუედ. მეტიც დამზახვად რომ გამოვაგდებით გარეშემოწინებაში (თურმე მართლა ექიმების) რაოდენობით. მაგრამ კაი მთქმელს კაი გამორნე უნდა მზისქცევეთში ხელდროლი ადგილის შენარჩუნებაში ერთობად მებრძოლი, უამრავ ჭირვარამგადახდილი ჩვენი ერი რაღაც ბუნებრივად დადგა ყოფნისათვის ამ ახალ ბრძოლაში. და ეს ერთი ყველაზე უკეთ გამოუდის. ადრე თუ მტერს პირდაპირ ეკვეთებოდა შუბით, ხმლით, ფარით - ახლა („სადაც არა სჯობს, გაცლა სჯობს“) არიდებით, გაცილებით ამარცხებს ყველაზე ორგანიზებული და დისკიპლინინანთა მართლა, ყველაზე მიღწეული ჯანდაცვაში?! - არა, სხვებზე ცუდი არ არის, მაგრამ ყველაზე მეტად უყვარს სიცოცხლე, მეტად არის ეს სიცოცხლე და იმიტომ ალბათ!

არადა რა აპრილია! მთელი წელი იდუმალად რო ელოდები კაცი - ფოთოლაყრილი დგება აპრილი... საკვირველია, მერცხალი სოფელში. სახლებში ჯერ არ მოსულა, აქ მინდორში კი მღელავი ყანების თავზე უკვე დაგელავს-დანავარდობს, ერთმანეთში

სხლტომა-ყიუინით იკლებენ აქაურობას ეხარებიან გახალისებულ ცას და ნორჩი ყანის უნდილ სიმწვანეს. აბა, ამად შემოუთამაშებენ შუაგულში მოქანავე წითელ ყაყაჩოთ. ერთ-ორს რომ დაინახავ სიშორებს.

ხან რომელი და ხან რომელი მთელი წლის უნახავი ყვავილი ამოჩნდება ხოლო დილას. რჩებიან, დგებიან ახალ სურათად ცოცხალი ცოცხალი ფერებით. ტიტებმა ამოანათეს, ალუჩები, ტყემლები გაიფიქენენ. თანდათან ყველა ყვავდებიან, ატმები უნაზესად ფერადობენ, ვაშლები თეთრად იფურჩებიან, მაგრამ აპრილი იასამნებისაა, მთლიანი იმისი აყვავების შეფერვის და ყველგან იმისი სურნელი საოცრების ჩქერებით!

აყვავება, როგორც სიცოცხლის სტარტი, ყველასი (ყველა ყვავილის) ჩვენთვის (ასევე სიცოცხლისთვის) ლამაზად მისაღებია. მერე ჩიტების გალობა, ამათი სიცოცხლის ხარობა?! ჩვენი მლერა?! - ნაღვლიანი თუ მხიარული, საჩვენო ჰარმონიის ამოხმობა, ჩვენი ატაცნები, განწყობები... ხარობისთვის, შევისტვის... ჩვენ ეს უფრო კარგად გამოგვდის „იარაღის მეტებელ“ ინსტრუმენტებიანებს (მუსიკის) კარგობა სიცოცხლისთვის კაიდ ყოფნა, ერთგულება იცის ქართველმა, რომ სანთელივით ვანთივართ, შეიძლება ჩაქრეა... კორონას შემოტევამდე იცოდა, მაგრამ გულადად ყოფილა ყოველთვის (სხვანაირობა არ შეუძლია) და გულადადვე წავა ჩვენებური შემოძახებით: „მგლის შიშით ცხვარი ვის გაუწყვეტია!“ ხარობაა ეს ჩვენი ცოცხლობა, ვწუხვართ ხოლმე იმიტომ, რომ ვერა ვხარობთ. წუხილი გვაქვს ვერხარობის ბუნება. ეს ჩვენთვის უპრალო სიდიადე გვახარებს ყოფნისთვის. ჩიტები ხომ გახარებულები არიან, რომ გალობენ დავინწყებით ალბათ ამათიდან უნდა იცოდე, რომ ყოფნა ყოფნისთვისა... მაგრამ ჩვენ მეტს ვეძებთ, მეტს ვეწევით დიდი ყოფნისთვის. ალბათ საკუედ. მეტიც დამზახვად რომ გამოვაგდებით გარეშემოწინებაში (თურმე მართლა ექიმების) რაოდენობით. მაგრამ კაი მთქმელს კაი გამორნე უნდა მზისქცევეთში ხელდროლი ადგილის შენარჩუნებაში ერთობად მებრძოლი, უამრავ ჭირვარამგადახდილი ჩვენი ერი რაღაც ბუნებრივად დადგა ყოფნისათვის ამ ახალ ბრძოლაში. და ეს ერთი ყველაზე უკეთ გამოუდის. ადრე თუ მტერს პირდაპირ ეკვეთებოდა შუბით, ხმლით, ფარით - ახლა („სადაც არა სჯობს, გაცლა სჯობს“) არიდებით, გაცილებით ამარცხებს ყველაზე ორგანიზებული და დისკიპლინინანთა მართლა, ყველაზე მიღწეული ჯანდაცვაში?! - არა, სხვებზე ცუდი არ არის, მაგრამ ყველაზე მეტად უყვარს სიცოცხლე, მეტად არის ეს სიცოცხლე და იმიტომ ალბათ!

არადა რა აპრილია! მთელი წელი იდუმალად რო ელოდები კაცი - ფოთოლაყრილი დგება აპრილი... საკვირველია, მერცხალი სოფელში. სახლებში ჯერ არ მოსულა, აქ მინდორში კი მღელავი ყანების თავზე უკვე დაგელავს-დანავარდობს, ერთმანეთში

ჩვენი სოფელიც მიტრიალობს ამ სამყაროში. ახლა კარგად ვიცით ეს თუ ყოფნაა კაცთა, ყოჩაღად, მაგრად, შეძლებით უნდა ვიყოთ! საამისო შემართებით მაშვრალობა გინდა, მაგრამ სულ შრომა-მონაგრებად ქცევა, სიხარბით. სხვათა მოჯიბრობით - ყველაფრის დავინწყებით - ასევე დიდი ვერაფერი ყოფნაა.

აი, ელო დარჩა ასე, თავისი გონებასუსტი შვილით. თვითონ 86-ს გადასცილდა. თემიკო 56-ს გასცდა. „რა ეშმაკად უნდაო, ეს ამდენი - ყველა მაგას ამბობს, - ეს ბიჭი-კაცი ხო არაფრის აზრზე არ არის - დილით გაჟვება 5-6 ძროხას, სალამოს მოჟყვება. მეტი არაფერი იცის. არც უნდა“. ხანდისხან მოიცლის ხოლო ამისი აყვავების შეფერვის და ყველგან იმისი სურნელი საოცრების ჩქერებით!

აყვავება, როგორც სიცოცხლის სტარტი, ყველასი (ყველა ყვავილის) ჩვენთვის (ასევე სიცოცხლისთვის) ლამაზად მისაღებია. მერე ჩიტების გალობა, ამათი სიცოცხლის ხარობა?! ჩვენი მლერა?! - ნაღვლიანი თუ მხიარული, საჩვენო ჰარმონიის ამოხმობა, ჩვენი ატაცნები, განწყობები... ხარობისთვის, შევისტვის... ჩვენ ეს უფრო კარგად გამოგვდის „იარაღის მეტებელ“ ინსტრუმენტებიანებს (მუსიკის) კარგობა სიცოცხლისთვის კაიდ ყოფნა, ერთგულება იცის ქართველმა, როცა აღარა მაღავს მთავარს, იტყვის „ვეუბნები, შვილო, ახლა გოგო მოვა, ის მოგეხვევა, გაკოცება, ლოგინში ჩაგინვება, მოგეხვევა... - ისე კიდე საპანს იფარებს და იმალება ამ დროს. ქა, რა უნდა ვქნა, რა უნდა ვუყო...“

მაგრამ სულ მთლად გამხელილზე დარდი რო მოაწვება, როცა აღარა

მაღავს მთავარს, იტყვის „ვეუბნები, შვილო, ახლა გოგო მოვა, ის მოგეხვევა, გაკოცება, ლოგინში ჩაგინვება, მოგეხვევა... - ისე კიდე საპანს იფარებს და იმალება ამ დროს. ქა, რა უნდა ვქნა, რა უნდა ვუყო...“

მაგრამ საბოლოოდ იმისათვის, იმდენ რამეში რომ არის გაბმული, ის არის მთავარი, ამ ძროხების წველი, იტყვის „ვეუბნები, შვილო, ახლა გოგო მოველება... რა ქნას. ამათი ძროხები სოფლის ნახირში არ უნდათ, ამათ მენახირობის ჯერზე ბიჭს ერთი-ორჯერ ჩაეძინა და ძროხები საძებარი გაუხდათ და მორჩი. გაუგეს - არ გვინდა, რაგვეს. სხვებისთვის ფულის მიცემას, ისევ ესე თავისებს სდიოს, ეგრე ურჩევიათ. ვენახებს ხო ყველას, უკლებლივ, ეჭიდება. რაც კოლმეურნეობის დაშლისას შეხვდათ და თავის შინა საკარმიდამოს. ეგ კი არა, ერთი იყიდა კიდეც 27 პლანიანი მუშაბით აკეთებს მეტნილად, მაგრამ მსუბუქ საქმებს - ყელვა. ფურჩენას თვითონ გაუკრამს ხოლმე ისევ რამდენი სახათაბალოა ახლა აქ - აი, ცეცხლი გამოექცათ ამათ ვენახები. ვაზებსაც წაეკიდა, ერთი ორი წელი აღარაცერში გარგია - სდეი სასამართლოებს! ახლა მორწყვები დაინიეს. დაკრეფა ატ გინდა. მუშების დევნა, ქარხებში ჩაბარება... მითომ ეხმარებიან ეს ოხერი ერთგული კაცები, კიდე - სათავისოდ რას გამორჩენ, რა გამოლიტონ, იმაზე უჭირავთ თვალი ამ, ამ დამწვრი შვილებს! ეგე მერამდენები წელია ვალი აქეს 7 ათასი ერთს ამისი და თითქოს არაფერი. ისე ექცევა (ელოდება, მოკვდებაო და შემრჩებაო). სახლებში ქათმებს, ინდოურებს ვერ ელევა; ლორებს ისევა ზრდის თებერვალში დაკვლამდე. ბაზარში თავისი ადგილი აქეს და ყოველ კვერას აუცილებლად იქ დადგინდის ფულის მოსაგებად, რომელსაც მაღავს სულ და სულ.

